"LE CANADIEN"
TEL. BELL 54
421-425 RUE NOTRE-DAME
THETFORD MINES
ALFRED FRENETTE,
Prop. Editeur

LE CANADIEN

JUSTITIA ET PAX

Deuxième Année.—No. 11 THETFORD MINES, LE JEUDI, 31 AOUT 1916 Trois Sous le numéro

Dr OLIVA CYR
DENTISTE
BLOC TANGUAY
Tel. 225.
THETFORD MINES

Une campagne à poursuivre

S'inspirant de la campagne qui se fait en France pour réveiller le sentiment national des Françaises, et leur faire accepter le vrai rôle pour lequel elles ont été, comme toutes les femmes, crées et mises au monde, l'*Edaireur* a sonné le cri d'alarme. Cette plaie moderne qui fait que les mères cherchent à éviter la maternité, a failli conduire la France à sa perte. Elle a envahi notre pays, elle a pénétré notre bourgeoisie, elle s'est même infiltrée dans nombre de foyers ruraux.

C'est ce que déplore l'*Edaireur*, qui ne s'est pas gêné pour le dire sans ambiguité. Cette courageuse et opportune dénonciation du confrère Beauceron lui a valu une lettre de félicitations de M. G. E. Marquis, chef du bureau des statistique de la province. Cette lettre mi badine, mi sérieuse mérite d'être répandue. C'est pourquoi nous la publions intégralement.

La voici :

Québec, 7 août 1916

M. Edouard Fortin,
Rédacteur de l'*Edaireur*,
Beauceville, Beauce.

Mon cher Fortin,

En lisant ton article de la semaine dernière : "Un fléau national," je me suis demandé si tu avais perdu la tête ou bien si tu tenais absolument à perdre les yeux Oser dire, dans un journal, que nos jeunes mères canadiennes françaises semblent redouter de plus en plus les nombreuses familles, c'est s'attirer bien des gros mots, sans compter les moues dédaigneuses que tu vas récolter à l'avenir de ces belles dames. Tu peux remercier le ciel de ne pas avoir professé ouvertement de ces idées là quand tu faisais encore dans le célibat, car plus d'une porte de salon t'eut fait visage de bois. Aujourd'hui tu t'inspires d'un Brieux décadent pour prôner des doctrines tout à fait démodées. Renfermé dans ton bureau, entre deux presses et des montagnes de paperasses, tu pontifies sans t'occuper des goûts de la plus belle moitié du genre humain. Tout le mal que je veux c'est que le réveil à la réalité ne te soit pas trop cruel !

***

Badinage à part, je te félicite de ton article et j'ai confiance qu'il aura de l'écho. Je sais que ton journal possède des correspondantes à l'esprit assez élevé et au cœur assez ouvert pour applaudir ton courage, et avec leurs voix, ou plutôt leurs plumes, sauront développer davantage ce problème vital pour notre race; qu'elles trouveront des accents émus pour glorifier les courageuses, celles qui portent fièrement le précieux fardeau de la maternité, et flétrir comme elles le méritent les lâches qui craignent de se déformer la taille et de porter une jupe trop tendue et trop court devant.

A ces chroniqueuses dont la plume court si alertement entre autres celle de Cousine Jeanne, de leur rappeler qu'en dehors du devoir patriotique qu'il leur incombe de travailler à l'accroissement naturel de notre race, il est un sacrement qu'elles ont reçu, et que l'union contractée au jour du mariage avait pour but la procréation. C'est pourquoi le prêtre, envoyé du Seigneur, a béni les conjoints en leur disant : "Croissez et multipliez-vous."

***

Le péril national dont tu parlais l'autre jour, mon cher Fortin, n'est pas d'aujourd'hui, mais il va s'aggravant tous les jours. Preuve, depuis un siècle et demi, le coefficiant de la natalité, dans la province de Québec, est tombé de 65 à 35 par 1000 de population. Serait-ce encore là un produit de la civilisation ? ou, pour parler plus simplement, de l'éducation moderne ? et j'entends par "éducation moderne" celle que reçoivent nos filles dans les grands couvents à la mode. Je pose simplement la question. Les esprits féminins sont-ils préparés au rôle qu'ils seront appelé à jouer plus tard ? Sa formation morale, intellectuelle et physique est-elle faite en vue du but ultime de sa vie ? Les mères d'aujourd'hui élèvent-elles leurs filles pour que, plus tard elles soient heureuses, ou bien en font elles des poupées coûteuses et fragiles ? Celles qui ont charge d'élever les filles ont elles réfléchi aux responsabilités qui leur incomberont le lendemain de leur mariage?

Cette grande fille de 15, 18, 20 ou 25 ans, qui s'affuble de façon à tirer l'œil, qui minaude à tout venant, qui s'amourache de tout faraud, qui consent à devenir femme pour avoir sa liberté et du bon temps, est elle la plus coupable ? Pour celui ou celle qui sait.... ce que l'on devrait savoir avant d'unir sa destinée à l'élu de son cœur, combien grande est la responsabilité des mères qui n'ont pas su conduire leurs filles dans le sentier de la vie en lui ouvrant les portes des mystères qui les entourent, et en leur donnant la direction chrétienne qui devra en faire, plus tard, de bonnes épouses et de saintes mères à leur tour.

Mais non, il ne s'agit pas de cela Mademoiselle est bonne à marier et on se "désâme" pour lui trouver un bon parti à la mode. Pour cela, on ne recule devant aucun sacrifice La mère se fait mourir à travailler, le père s'endette et fifille se trémousse, se pomponne, s'enfarine et fait la chasse à coup de sourires, de matinée basse et de jupe haute, sans parler de vêtement dont l'absence contribue à l'affichage de certains reliefs, qui ne sont pas des bas-reliefs.....

Bref, un moucheron sans expérience se trouve pris au filet. La réalité fait place au rêve..et, un an après, vous avez un ménage malheureux. Tous les châteaux de madame se sont effondrs, elle voulait être libre, et elle doit jouer le second violon, au foyer. Elle avait cru que le voyage de noces durerait toujours, et c'est toujours le ménage et l'ordinaire qui reviennent à chaque jour. Elle avait souhaité se conserver toujours élégante, svelte, et....c'est tout le contraire qui arrive. Alors, ce sont des reproches, des jérémiades, des larmes

Le tableau est chargé, dites-vous Je voudrais qu'il le fût trop. Les ombres pourront varier, mais je dis ceci: c'est que, dans un grand nombre de cas, c'est le manque d'éducation appropriée, chez la femme qui la fait malheureuse, à moins que l'on veuille insinuer, comme je l'ai déjà entendu: Que les femmes ont été crées pour être malheureuses; que les hommes, eux, ont le beau rôle; et que Dieu n'est pas juste, puisqu'il est injuste envers la plus belle moitié du genre humain !

Que de choses il y aurait à dire sur ce sujet, et combien il est important qu'il soit creusé pour le bonheur des familles comme pour l'avenir de notre race ! Mais j'ai déjà été trop long.

Seulement, je tenais à te communiquer, mon cher Fortin quelques réflexions que ton article m'a suggérées.

L'occasion est propice, je crois, pour rappeler ici, que deux Beaucerons, des patriotes actifs, ont, chacun dans sa spécialité, travaillé à solutionner ce problème vital de la nationalité et de la conservation de nos bébés. Le premier, c'est le docteur Aurèle Nadeau qui a noté et vulgarisé le livre d'hygiène de Donnadheu: "En attendant bébé" et l'autre, le docteur Emile Nadeau en publiant une étude intitulée: "Promenade mélancolique à travers les cimetières de Québec". Ces deux travailleurs font honneur à la race et au pays qui les a vu naître : la Beauce.

Mon dernier souhait serait de voir leurs études entre les mains de toutes les jeunes filles qui pensent au mariage.

Amicalement à toi.

G.-G. MARQUIS.

L'Education Economique

IV

L'enseignement industriel et l'enseignement commercial ne peuvent être séparés. Il y a une solidarité complète entre l'industrie et le commerce. Il ne suffit pas de produire, il faut vendre. Il est même nécessaire, avant de produire d'avoir le certitude de vendre, et ceux qui jettent les bases d'industries nouvelles ont comme premier souci, la recherche des débouchés.

Les meilleures industries disposants de la meilleure des mains-d'œuvre, sont condamnées à disparaître le jour ou les marchés seront fermés à leurs produits. Au contraire, que la science du commerçant procure des débouchés nouveaux, le travail industriel trouve un régain d'activité. En examinant la question de plus près, on constate que par suite des concentrations, l'industrie se commercialise de plus en plus, même l'industrie agricole n'est pas exempte decette commercialisation. Avant même que l'industrie produisent la science du commerçant doit intervenir pour l'achat du matériel de fabrication et des matières premières, deux choses de la plus haute importance, si l'on veut que le produit manufacturé soit de bonne qualité et soit rémunérateur. Que l'on ne perde pas de vue que l'industrie manufacturière ne peut exister sans une sérieuse organisation commerciale. On n'oserait insister sur des choses d'une telle évidence, si l'on ne constatait que trop souvent on oublie, dans les discussions économiques, que le commerce a plus d'importance que l'industrie, que l'enseignement commercial moyen et supérieur demande plus d'attention que l'enseignement industriel moyen et supérieur.

"L'ingénieur aura beau déployer tout son talent, dit M. Cheysson, pour le prix de revient ; ses efforts resteront impuissants si à côté de lui on achète mal les matières premières et si l'on vend mal les produits finis, si on lui donne à fabriquer des objets désavantageux, si l'on ne sait pas conserver les anciens débouchés et en acquérir de nouveaux, en un mot si la direction commerciale vient paralyser la direction technique."

La supériorité du rôle du commerce est nettement mise en évidence par l'histoire économique des Etats-Unis et par celle du Canada. Nous avons montré comment le Canada est seulement en voie de s'industraliser, ce qui n'a pas empêché son commerce de progresser d'une façon remarquable. C'est en raison de ce que, dans un pays riche, il peut se faire un commerce actif de produits naturels. La puissance économique, et partant la puissance politique donnant la prospérité qui engendre les Arts, les Lettres, les Sciences, a comme sources les produies du sol et ceux du sol et ceux du sous sol qui peuvent déjà être l'objet d'un trafic. Le travail perfectionné par l'enseignement technique transforment cés produits naturels en produits manufacturés et leur donne une importance plus value, pourvu que les hommes d'affaires trouvent un placement pour ces produits.

La vie économique réclame, comme chose indispensable, une préparation spéciale par l'homme d'affaires. Et il est particulièrement remarquable que ceci soit universel. Voici quelques opinions que nous avons rappelées déjà et dont on devrait se souvenir. M. G. Hanotaux, qui a pris un intérêt particulier à toutes les oeuvres d'expansion françaises, a écrit : "Ce n'est un secret pour personne : les carrières libérales sont encombrées, c'est ce qui motive la poussée en quelque sorte instinctive, qui porte les enfants d'aujourd'hui, hommes de demain, vers les carrières commerciales. Le mouvement universel est là; c'est un vent puissant qui passent sur eux. Mais, voilà, il importe de s'y préparer de bonne heure par des études spéciales et surtout pratiques. Le temps presse, le commerce exige maintenant un apprentissage intellectuel, comme il y avait jadis l'apprentissage manuel."

M. J. Siegfried, qui s'est dévoué durant sa vie au développement de l'enseignement commercial français a fait observer que "les pays qui ont été les précurseurs dans l'enseignement commercial, en ont été récompensés par l'avance qu'ils ont prise sur leurs concurrents dans le développement de leur commerce mondial, mais on peut dire qu'aujourd'hui la nécessité de l'enseignement commercial à tous les degrés est unanimement reconnue. Les nations qui, autrefois, croyaient orgueilleusement être trop supérieures pour en avoir besoin, font en ce moment les plus grands efforts pour rattraper le temps qu'elles reconnaissent avoir perdu : celles qui sont conscientes de la puissance commerciale qu'elles y ont puisée, en poursuivent le perfectionnement et l'achèvent."

En Angleterre, l'enquête faite il y a quelque année sur la situation économique peut se résumer par ce passage extrait d'un livre bleu : "En matière d'instruction, nous ommes faibles vis-à-vis de nos concurrents, non seulement pour l'instruction professionnelle et technique, mais aussi pour l'instruction commerciale, pour les langues étrangères, pour la géographie. Si notre commerce a grandi, c'est malgré notre ignorence et non pas à cause de notre connaissance des besoins et des ressources du monde." Et M. Asquith de dire: "Le plus grand danger qui nous menace, réside surtout dans ce fait que nous nous laissons distancer en matière d'instruction."

En Allemagne, nous avons signalé à différente reprises combien on apprécie l'éducation économique, combien on a le souci de faire des hommes rompus aux affaires. A l'inauguration de l'école des Hautes Etudes Commerciales de Berlin, le ministre du commerce s'est exprimé ainsi : "Pour exceller dans la science commerciale, il faut des connaissancees solides et un enseignement spécial. Il faut non pas un enseignement sec et arride, mais un enseignements harmonieux et fécond, emprunté aux branches les plus diverses et auquel l'étude de l'économie sociale donne un couronnement de philosophie."

Au Canada, l'enseignement commercial se transforme ; plusieurs académies commerciales ont été crées récemment, car il convient de porter l'attention également sur l'enseignement commercial moyen. L'enseignement commercial supérieur est représenté par l'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal, Québec aura bientôt la sienne, elle est actuellement en construction. Et ici aussi, en présence de l'initiative prise par le gouvernement de la province de Québec, les autres provinces ne resteront pas inactives.

Tiré de "L'essor industriel et commercial du peuple canadien", par A. J. de Bray.

NOTE.—Après la lecture de ce qui précède une remarque s'imoose: La province de Québec a été la première à établir des écoles techniques et de hautes études commerciales. Et cependant nous trouvons des dénigreurs qui ose dire et imprimer que nous sommes en arrière en fait d'instruction, et qui nous propose l'exemple des autres provinces. Ne nous laissons pas prendre au piège, ne nous lalssons pas endoctriner par ces charlatans de bas étage, sachons leur répondre et leur montrer leur propre ignorance, nous avons les preuves en mains. La province de Québec a toujours été la première et elle entend bien ne pas se laisser devancer par aucun autre sur ce terrain.

Grâce à la générosité de notre commission scolaire, le Collège de St-Alphonse de Thetford Mines, vient d'être doté d'un système de Banque: c'est dire que les élèves de la classe commerciale y recevront cette année un enseignement commercial pratique; ils y feront, pour ainsi dire, l'apprentissage du commerce, par des transactions commerciales de toutes sortes, se familiarisant avec les banques et les opérations de banques, tels que manipulation de chèques, de monnaie. de traites locales et étrangères sur Paris, Londres, etc. Le système de comptabilité est celui en usage dans les grands magasins de Québec, Montréal et Ottawa.

De sorte que l'élève finissant, pourvu de son diplôme est à même de remplir n'importe quel emploi dans une banque, un magasin ou un bureau d affaire quelconque, soit pour la comptabilité, la correspondance, la sténographie et la dactylographie.

Une attention spéciale sera portée à l'enseignement de la langue anglaise, suivant les méthodes les plus récentes et les plus rapides pour obtenir de bons résultats.

Faites donner à vos snfants une forte instruction commerciale, et ils sauront plus tard vous dédommager de tous les sacrifices que vous vons serez imposés pour eux.

Feu Mme J. E. Girouard

Au moment d'aller sous presse ce matin, nous apprenons le décès de Mme J. E. Girouard d'Arthabaska, mère de notre concitoyen M. l'avocat Girouard.

Les funérailles auront lieu probablement samedi a Arthabaska.

Nos sympathies

NAISSANCE

M. et Mme Alfred Frenette, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une fille qui a reçue au baptême, le 27 courant, les noms de Marie Emilienne Germaine Parrain et marraine; M. et Mme J. Emile Levasseur. La mère et l'enfant se porte très bien.

Aux PROFESSIONNELS

Pourquoi encourager les étrangers lorsque vous pouvez vous procurer ici les mêmes marchandises souvent à meilleures conditions. Nous pouvons vous fournir toute la papeterie et articles de bureaux en général, tels que: Papier et Rubans à clavigraphe, Plumes fontaine, Livre de compte, Blancs légaux, Livres à feuilles mobiles, Sacs à chapeaux, Cartes à jouer, Encres, Encriers, Plumes, Crayons, Gommes élastic, Papier parchemin, Sous-main, Etc., etc. -:- -:-

Notre représentant ira vous voir prochainement

ALFRED FRENETTE
— IMPRIMEUR —
Tel. Bell 54 - THETFORD MINES

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

AVEC LAQUELLE EST AMALGAMÉE LA
BANQUE "EASTERN TOWNSHIPS"

SIR EDMUND WALKER, C.V.O., LL.D., D.C.L., Président
JOHN AIRD, Gérant Général H. V. F. JONES, Assistant Gérant Général

CAPITAL PAYÉ, $15,000,000 FONDS DE RÉSERVE, $13,500,000

AFFAIRES AGRICOLES

La Banque Canadienne de Commerce offre aux cultivateurs toutes les facilités pour la transaction de leurs affaires de banque, y compris l'escompte et l'encaissement de leurs bordereaux de vente de produits. T69

Branche de Thetford Mines - - - - J. H. DOAK, Gérant

LA BANQUE NATIONALE

Siège Social: QUEBEC.

CAPITAL AUTORISÉ, $5,000,000.00. - RÉSERVE $1,954,843.00
" PAYÉ, 2,000,000.00. - ACTIF au-delà de 29,700,000.00

Nous acceptons tout dépôt de UNE PIASTRE ou plus, et nous payons l'intérêt au plus haut taux, sur la balance minimum du mois.

Un sou épargné est un sou gagné.
Ouvrez un compte de banque pour vous même

Procurez à vos enfants un de nos coffrets d'épargnes, pour les habituer à économiser.

Donnez l'exemple, c'est le plus bel héritage que vous pouvez leur laisser.

Nous accueillons également bien les pauvres et les riches, les petit et les grands.

Succursale de Thetford Mines - J. A. TROTTIER Gérant

Les Prévoyants du Canada

ASSURANCE FONDS DE PENSION

Capital autorisé - - - - - $500,000.00

Actif du Fonds de Pension, le 31 Mars 1916 $871,994.60

L'ANNEE DU MILLION

PROGRESSION DE LA COMPAGNIE JUSQU'AU 30 JUIN 1916

	Années.	Sections.	Sociétaires.	Pensions.	Actif.
31 Déc.	1909	45	1,880	5,205	$ 16,461.94
31 "	1911	224	14,228	30,910	170,670.80
" "	1913	349	24,492	47,957	423,745.31
" "	1915	455	32,155	61,468	772,698.99
30 juin	1916	468	33,536	63,943	871,994.60

Continuez cette progression pendant vingt ans, vous aurez une idée des sommes énormes dont disposeront Les Prévoyants du Canada, lorsque le temps de payer les rentes sera venu.

ANTONI LESAGE,
Gérant-Général

BUREAU-CHEF - 126 Rue St-Pierre, Edifice ; "Dominion", Québec.
BUREAU A Montréal : Chambre 22, Edifice "La Patrie" ; X. LESAGE Gérant

Agent à Thetford Mines : J. A. CAMPEAU.

KING'S CASH STORE

Nous avons reçus plusieurs nouvelles marchandises d'hiver. Sous-vêtements en laine pour dames deux morceaux et combinaison, fournitures pour robes de maisons et de couvent, chaussures d'hiver, jolis collets en mousseline, crêpe de chine et crêpe georgette ainsi que plusieurs autres lignes.

Assortiment complet de Fournitures de classe

DEPARTEMENT de la GROCERIE

Oeufs frris la doz.. 32c Beurre de ferme.... 32c
Beurre de beurrerie 38c Pommes 3 lbs pr... 25c
Saumon 3 boites pour..... 25c
Savon "White Knight" 6 pour..... 25c
Bon Raisin la livre 10c
Huile d'Olive pure en boîte ou en bouteille de toutes grandeurs.
Farine Régal 24½ lbs..... 1.15
" " 49 " 2.00
" " 98 " 3.75
Farine Keynote 98 lbs..... 3.75
Farine Fleur de Lys 98 lbs..... 3,55

GRANDE REDUCTION

Vente de costumes et manteaux pour dames autrefois de $12. à $33.00 costumes maintenant $5.50 manteaux $2.50 Ces costumes et manteaux sont de grandeur assortis et si vous en désirez, vous feriez bien de ne pas retarder. -:- -:- -:-

K.C.S. K.C.S.

KING'S CASH STORE
Rue Notre-Dame - Thetford Mines

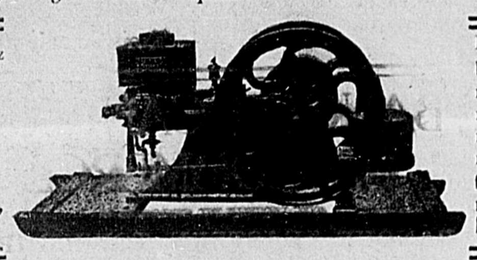
Pour le fameux Moteur à Gazoline

"ROBERTSONVILLE"

Lequel est simple, économique et durable

Nous manufacturons toutes les grandeurs 1½, 2,4, 5,6, 8, 10, 12, et 15 chevaux vapeur.

Remarquez bien que nous avons sur nos engins le fameux Magneto : **"Webster"**



Remarquez bien que nous manufacturons les fameux **Pétrins Mécaniques Robertsonv.**

SPECIALITES ; Engins à Gazoline, Banc, Scies, Godendard combiné, (Strap), Courroies, Luid, Etc.

Avant de placer votre commande écrivez-nous et sachez encourager vos Industries canadiennes qui vous donneront satisfaction en premier lieu, vu qu'elles sont au milieu de vous. Pour autre renseignements, adressez-vous à

La FONDERIE de ROBERTSONVILLE

ROBERTSONVILLE, P. Q.

2 in 1

Une combinaison d'un liquide et d'une pâte. Donne un poli brillant durable avec très peu de frottage.

Ces cirages ne renferment pas d'acide et ne feront pas fendre le cuir. Ils conservent le cuir et prolongent la durée de vos chaussures.

F. F. Dalley Co. of Canada, Limited Hamilton - Canada

NOIR - BLANC - TAN

10c.

TENEZ VOS CHAUSSURES PROPRES

CIRAGES À CHAUSSURES

Mouvement des colons américains vers l'Ouest Canadien

En juillet seulement, le Pacifique Canadien a vendu 47,000 acres de terrain dans l'ouest, ce qui représente une valeur de $700,000.

Cette compagnie possède cependant encore à l'ouest de Fort William, au-délà de 3,000,000 d'acres qu'il lui reste à disposer; on peut aisément évaluer cette superficie à $2000,000,000.

Le C. P. R. a certainement contribué largement à la colonisation des provinces de l'ouest en concédant à termes faciles ses propres terres aux colons, car des 25,000,000 d'acres qu'il possédait il y a trente ans, il ne lui reste plus que les huit millions mentionnées plus haut; 17,000,000 d'acres ont été depuis l'origine de la compagnie, soit divisées en fermes ou en sites pour l'établissement des villes et des villages le long de la voie.

A venir jusqu'à il y a quelques années, la plupart de ces colons venaient des divers pays d'Europe, surtout de l'Angleterre, mais cette immigration est aujourd'hui complètement arrêtée et il a fallu tourner l'attention du coté des Etats-Unis pour avoir des colons.

Réalisant les avantages offerts par l'ouest canadien, spécialement en matière d'agriculture, nos voisins n'ont pas été lents à se diriger du coté du Canada et aujourd'hui c'est par centaines que chaque mois il nous arrive de riches fermiers américains, qui après avoir vendu leurs terres, soit dans le Montana, les Dakotas ou le Minnesota, viennent prendre des fermes dans le Manitoba, l'Alberta ou la Saskatchewan.

Abonnez-vous au Canadien $1.00 par année.

East Broughton

Mme Ernest Demers et ses deux fillettes, sont revenues d'une courte promenade à Qéubec chez des parents.

—M. J. W. Gagnon, de St-Georges, était la semaine dernière, l'hôte de son amie Melle Bella Vachon.

—M. Jos, Couture est en promenade chez sa mère, Mme Vve Honoré Couture.

—M. E. J. Turcotte, marchand, était à Québec par affaire la semaine dernière.

—Mme Vital Lessard est de retour d'une promenade d'une quinzaine chez des parents à Victoriaville.

—M. Ernest Spaford, était à Sherbrooke la semaine dernière par affaires concernant la "Ling Asbestos"

Mme Jérémie Pépin, de St-Victor était en promenade chez M. Thomas Grondin.

—Mme Alfred Doucet est revenue d'une promenade, à Plessisville Loutteville et Beaumont.

—Mme Vve Dion, de Lewiston, est en promenade chez des nombreux parents et amis.

—Melle Lucienne Marcoux, de Thetford, est en promenade pour quelques temps chez M. E. J Turcotte.

—Mme Arthur Tremblay, de Québec, ainsi que sa jeune fille Alberta et son jeune garçon, étaient ici la semaine dernière.

Melle Huard de Thetford. est en promenade chez M. J. Thomas Turcotte.

—M. Antoine Grégoire, de St Joseph, est en promenade chez sa tante Mme Vve Alfred Vachon.

—M. Jean Vallée, ainsi que ses deux filles Alice et Blanche, sont revenus d'une promenade à Thetford.

La Roumanie déclare la guerre à l'Autriche

La Bulgares pris entre deux feux: Russes et Romains au nord, et au sud l'armée de Salonique.

On annonce officiellement que la Romanie a déclaré la guerre à l'Autriche.

On apprend, qu'une réunion des représentants de tous les partis et de tous les hommes marquants de la potitique, avait été tenue sous la présidence du Roi Ferdinand afin de connaitre l'opinion du peuple. Il en est résulté la déclaration de guerre.

Le Conseil Fédéral a été convoqué, en conférance extraordinaire.

—Mme Renaud de Victoriaville, est en promenade chez sa belle fille Mme Vital Lessard.

—Melle Mélanie Lessard et son jeune frère Emile, sont en promenade pour quelques jours à Thetford.

—M. et Mme Sylvio Drouin, de Québec, sont en promenade chez M. Auguste Dodier.

—M. et Mme Ephrem Laguin, de Tring Jonction, était ici dimanche avec leur garçon ainsi que M. et Mme Martin Laguin.

—Melles Bella et Béatrice Vachon sont en promenade à St-Joseph pour quelques temps.

—M. et Mme Jules Belliveau, ainsi que leurs enfants qui étaient depuis quelques temps chez M. Vital Lessard, sont retournés à Laurence, lieu de leur résidence.

—M. Johnny Nadeau, était l'hôte de son amie, Melle Alice Vallée.

—M. Albert Poulin, hôtellier à Valley Jct, était ici dimanche dernier.

—Melle Albina Boulanger de Wolfstown était de passage ici cette semaine.

Mme Antoine Grégoire, de St-Joseph de Beauce, est pour quelque temps ici chez sa fille Dame Vve Alfred Vachon.

—M. B. Lachance agent d'assurances, était ici cette semaine.

—Le Rvd Père Jaquemin, dominicain de Fall River, Mass., est de passage ici cette semaine, il a donné un Triduum sur la tempérance et a formé une société de tempérance qu'on appelle Cercle Lacordaire.

Contrairement à certaines rumeurs, l'on nous informe que M. le notaire Arthur Tremblay, est définitivement etabli à East Broughton Station avec un bureau au village qui sera ouvert tous les jours, le dimanche compris.

TROIS TERRES A VENDRE

A 20 ARPENTS DE LA VILLE.

Grandeur 2 arpents de large par 18 arpents de long

Très bon terrain pour foin et légumes, offert à un prix raisonnable. C'est une bonne occasion pour un jardinier, ou une personne qui voudrait acheté du terrain près de la ville. Ce terrain est traverser par la petite rivière Blanche. La terre est très bonne, voilà 18 ans que c'est en pacage, il y en a une bonne partie qui donne beaucoup de foin.

Pour plus d'informations adressez-vous à

LOUIS ROBERGE, Propriétaire

Rue Notre-Dame Thetford Mines

NOUVEAU FORGERON



M. Odilon Rodrigue, forgeron, a le plaisir d'informer le public de Thetford et des alentonrs qu'il a ouvert une

BOUTIQUE DE FORGE

sur la RUE DUMAIS, ancienne place de M. Trefflé Perron, et qu'il pourra exécuté toutes sortes d'ouvrage en bois et en fer, réparation de voitures etc.,

Tout ouvrage sera fait avec soin et promptitude à des prix raisonnables.

VOTRE PATRONAGE EST SOLLICITE

ODILON RODRIGUE

FORGERON

Rue Dumais, ancienne place de M. T. Perron

THETFORD MINES P. Q.



5c EN VENTE PARTOUT LE PAQUET

LE MEILLEUR TABAC CANADIEN

est sans contredit le populaire tabac

ROSE QUESNEL

Il est pur, ne brûle pas la langue, et son arome caractéristique fait les délices de tous les amateurs.

Refusez les imitations et insistez pour obtenir le véritable **ROSE QUESNEL.**

La ROSE sur chaque paquet vous protege contre les imitations.

ROCK CITY TOBACCO CO., Limited, QUEBEC, Qué.

Nevralgie
Transpirations Nocturnes
Indigestion
Hysterie

proviennent de

L'Epuisement Nerveux

Prenez le nouveau remède

Asaya-Neurall

(MARQUE DE COMMERCE)

qui contient Lecithin (concentré d'oeufs) la matière phosphore requise pour rétablir les nerfs.

Grandes bouteilles pour traitement de 40 jours $1.50. Procurez-le des Agents Locaux.

PHARMACIE MARCOUX
THETFORD MINES, QUE.

La Cie Davis & Lawrence, Fabricants Exclusifs, Montreal. Ecrivez leur pour avoir le livre gratis sur l'épuisement nerveux.

La Roumanie est le 14ème pays dans la guerre. Son intervention était attendu autant par les Empires du Centre que par les Alliés et de nombreuses négociations tant d'un côté que de l'autre furent entamées et poursuivies sans relâche. L'attention portée à la Roumanie provenait de sa puissance millitaire et surtout de l'avantage stratégique résultant de sa position géographique. Par son entrée en guerre, en effet, le chemin se trouve maintenant ouvert à la Russie pour l'attaque sur les Bulgares, plaçant ceux-ci entre deux feux, au sud par les Alliés à Salonique et au Nord par les Moscovites.

Au moins 600,000 hommes pour les Alliés

La Roumanie qui a une population de 6,000,000 possède une armée de 600,000 hommes et peut probablement lever un million de soldats, Sa mobilisation commencée il y a plusieurs mois a été terminée la semaine dernière.

Le motif de son intervention c'est la réalisation de ses "Aspirations Nationales" appelée par M. Jonecu, le chef libéral roumain, la "Politique distinct National". C'est en d'autres termes l'expansion Nationale, Dans la moitié de la Bukovine, province autrichienne, les Roumains dominent en nombre et la majorité de la Transylvanie, territoire hongrois, est aussi de sang roumain et l'on prête depuis longtemps à la Roumanie l'intention de s'annexer ces provinces.

La Roumanie couvoite également la Bessarabie, sur le littoral de la mer, qu'elle a perdu par le traité de 1878.

On a dit que la Russi pour prix de l'intervention roumaine avait offert de céder la Bessarabie La réalisation de ce programme complet donnerait une population totale de près de 13,000,000 a la Roumanie et un territoire aussi grand que la Grande-Bretagne.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS

Service rapide Amélioré

QUEBEC — MONTREAL

3.29 a. m. Océan Limité tous les jours dû à Montréal 8.05 a. m.

1.07 p.m. Express Maritime tous les jours dû à Montréal 6.30 p. m.

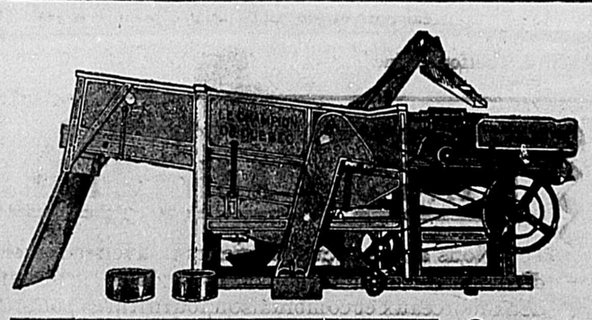
4.15 p. m. Express locale tous les jours excepté le dimanche dû à Montréal 10.00 p. m.

Service rapide Directe

QUEBEC A WINNIPEG

Départ de Québec à 2.00 p. m. mardi, jeudi et samedi. Service directe de chars observatoire—dortoir.

Pour plus amples informations adressez-vous à l'agent du Chemin de Fer du Gouvernement Canadien ou à D. DcDonald agent des voyageurs, Edifice Transportation, Montréal.



COMPAREZ LE CYLINDRE DE NOTRE

Moulin à Battre avec n'importe quel autre, vous Constaterez qu'il est le plus Perfectionné

DECOUPEZ ET RETOURNEZ CE COUPON

Veuillez m'envoyer votre catalogue de moulin à battre.

NOM.....

Adresse.....

..... L. C.

Construction de notre Moulin à Battre

CHARPENTE.—La charpente de notre moulin à battre est très solide, car elle est faite avec ce qu'il a de mieux en bois.

LISSES.—Comme vous pouvez le constater par la vignette ci-haut décrite, il est solide, c'est un grand avantage lorsque vous voulez le transporter d'une grange à l'autre, ou dans un autre endroit.

CYLINDRE.—Il est très important avant de faire l'achat d'un moulin à battre de bien s'être assuré de quelle manière le cylindre est construit. Voici en quelques mots, les avantages que possède le nôtre. Il est construit de manière à pouvoir faire les travaux les plus durs sans se briser. Il est très bien balancé. Il est muni de six barres fabriquées avec le meilleur acier dans le marché, elles sont retenurs aux flanges à trois endroits différents: aux extrémités et au centre. Pour plus de sûreté, nous y avons ajouté trois cercles d'acier lesquels ajustés chaud sur les flanges forment une seule et même pièce. Ces barres ont deux pouces de large sur ½ pouce d'épaisseur; chacune d'elles étant bisautée, ça lui permet une prise d'air moins considérable et par là le rendant plus facile à tourner. Un cylindre ainsi construit ne fait pas de poussière à l'graineur, la prise d'air étant moins forte que le cylindre plein ou muni de barres carrées.

DENTS :—Les dents sont faites en fer Suédois; elles peuvent être tordues ou pliées, mais elles sont incassables, elles sont longues, fortes et très fournies, elles sont fixées aux barres dans des mortaises carrées, les empêchant ainsi de tourner. Si vous faites fonctionner votre moulin à battre par un engin à gasoline, il est important que les dents de votre cylindre soient ajustées de cette manière, car un engin à gasoline force beaucoup plus le cylindre qu'un pouvoir à cheval.

Ce qu'est notre épandeur John Deere

OU L'EPANDEUR JOHN DEERE MARCHE EN TETE

Jusqu'à l'époque de l'épandeur John Deere, l'épandeur avec le Pulvérisateur sur l'essieu l'engrenage en mailles pour le Pulvérisateur était considéré comme le plus pratique.

Or même l'engrenage des mailles exige des arbres additionnels, arbres à souches et autres qu'il faut garder en ligne.

Le montage du Pulvérisateur sur l'essieu d'arrière a résolu ce problème et apporté avec lui bien d'autres points de superiorités. Il a simplifié la construction et, probablement le plus grand avantage de tous, il a rendu possible un épandeur surbaissé avec des roues surrélevées.

Le Pulvérisateur et toutes ces parties mobiles sont montés sur l'essieu d'arrière. Il ne se produit pas de tension sur le train, il n'y a pas d'arbres pour se déranger, pas de chaines pour donner du trouble, pas d'embrayage qu'il faut ajuster. Il n'y a que la moitié des parties jusqu'ici employées sur l'épandeur le plus simple. Le John Deere est tout juste un wagon lorsqu'il est hors d'action. Il est léger de traction, facile à charger, le dessus pas plus haut que la hanche, et de plus il possède les avantages d'avoir des grosses roues motrices qui ne nuisent en rien au chargement.

DECOUPEZ ET RETOURNEZ CE COUPON

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans obligation de ma part votre catologue spécial pour épandeur John Deere

NOM.....

Adresse..... L. C.



Nous demandons de bons agents dans toutes les paroisses

EUG. JULIEN & Cie Limitée

1228 à 1232 St-Valier - - QUEBEC

DETAILLEURS et COMMENCANT

Mercerie, Draperie, objets de fumeurs Briars, Papeterie Marchandise de fantaisie, Portraits, Cartes postales, Jouets, Confiseur, Bijoutier, Orfèvre, 6 1/2d., 1d. Marchandise de bazar, musique à bouche, Coutellerie, Pharmacie, Balances, etc. Catalogue illustré pour chaque ligne avec avis, 3d.

H. Michaels & Son, 14 & 15 Cromw H. Fulwood Place, Holborn, London, W. C.

Jan-31



Catholique et Français

Le Canadien, loyal et magnanime
Dans les revers comme dans les succès,
Dit fièrement au vainqueur qui l'opprime;
Je veux rester catholique et Français!

Pour le salut et l'honneur de l'Empire,
Il a lutté sans défaillir jamais;
Mais, en luttant, il n'a cessé de dire:
Je resterai catholique et Français!

Il défendra son auguste croyance
Contre les coups du maître et du laquais,
Et parlera la langue de la France,
Puisqu'il est né catholique et Français.

Par son labeur et son intelligence,
Le Canadien, aux jours les plus mauvais,
A fait germer la première semence
Dans ce pays catholique et Français.

Le Canada—Joyau du Nouveau Monde—
Cédé jadis par la France aux Anglais,
Montre partout l'oeuvre sainte et féconde
Du missionnaire et du colon français.

Le Canadien a l'âme tendre et haute;
Longtemps il fut l'appui des Irlandais;
Trahi par eux, il pardonne leur faute,
Car n'est-il pas catholique et Français!

Aux ennemis du français à l'école,
Dont les clameurs troublent l'ordre et la paix,
Le Canadien redit cette parole;
Malgré vos cris, je resterai Français!

Homme d'esprit, ce catholique affable
Parle au besoin avec plaisir l'anglais,
Mais il préfère, au pays de l'érable,
Faire vibrer le doux verbe français.

Le Canadien, comme ses fiers ancêtres,
Va son chemin sans trembler sous le faix.
Il aime Dieu, la patrie et les prêtres,
Et veut mourir catholique et Français!

J. B. CAOUETTE.

FEMINA

Aux jeunes filles

Les qualités pratiques sont donc loin de ravaler la femme, elles sont aux yeux de l'époux la base de son estime pour l'épouse. Pour être femme complète, pour remplir ses "devoirs d'état", il faut de toute nécessité qu'une jeune fille s'instruise dans la science ménagere. Et remarquez que cette science ne comprend pas seulement l'art culinaire. La maison, dont l'epouse est la reine, ne se borne pas à une cuisine. La science ménagère comprend toutes les connaissances théoriques, et pratiques, indispensables à une maîtresse de maison pour diriger son ménage : cuisine, couture, blanchissage, repassage, hygiène, soins à donner aux malades et le reste.....

Que votre maison soit bien tenue propre, agréable, et votre mari n'ira pas chercher ailleurs le comfort qu'il ne trouve pas chez lui. Elles ne sont pas rare les femmes qui par leur incapacité poussent leurs maris aux cercles, au club, au "bar". "Voilà, dit un sociologue, une des grandes causes de l'alcoolisme, et par suite, de socialisme.

C'est un fait que, dans les centres socialistes, on ne trouve presque pas de femme de ménage.

PAS D'ALUN



Voyons, mesdemoiselles, la chose en vaut la peine. A quoi bon se donner tant de mal pour se rrouver un mari, si on ne sait pas le garder. L'Ecole Ménagère c'est donc l'école des Epauses heureuses

P. A. W.

AU CANADIEN:—Nous tenons tous les articles nécessaires pour la classe: papeterie, crayons, gommes élastiques, cahiers, etc.

ALF. FRENETTE, Imprimeur

Essayez la nouvelle
CRÊME DE TOILETTE "DYLCIA"
protège la peau contre le vent et le soleil.
50c. la bouteille, Un échantillon aux dames, 5c.
La Cie Davis & Lawrence, Montreal

Les vieiles filles

J'en counais de joyeuses, dont le rire a des notes de jeunesses,

J'en connais des douces et de dévoués qui se font les "mamans" des petits qui n'en ont plus.

J'en connais de saintes qui ont librement choisi cet état de vie—cette vocation—afin d'être plus libres de faire le bien.

J'en connais de ces chères vieilles filles qui passent en semant partout de la joie et du bien être ; en se dépensant pour les autres, ouvrant, de leur cœur, ce trésor d'amour ou chacun peut puiser sans cesse, faisant de leur vie un acte de dévouement continuel.

font songer aux grand'mamans parties trop tôt, elles, qui ne sont pas mêmes des mamans !

Si quelques fils d'argent mêlent leur blancheur au cheveux blonds ou bruns, elles n'ent portent que plus crânement et avec une grâce exquise, le coquet et légendaire bonnet de Ste Catherine, leur patronne.

Celles-la, il faut les bénir et les aimer pour tout le bien qu'elles font.

Elles sont les amies les plus fidèles, les confidentes les plus dis-

Qu'importe si leur teint s'est fané ?

Les ans ont creusé des sillons sur ces chers visages ?

Qu'importe encore ! Elles n'en n'ont pas moins gardé la franche gaiété jeune et fraîche de leurs printemps. D'ailleurs, leur voix est si douce, leur coeur si bon ! qu'avec leurs rides et le sourire vieillot de leurs lèvres, elles nous crètes, dont le sourire encourage et censole; Elle sont les tantes les plus aimantes de tous les petits.....

En un mot, elles sont simplement—j'allais dire : divinement... des vieilles filles dignes de leur patronne a coiffe blanche.

S'il en est d'autres, pauvres vieilles dont le coeur s'est fermé, dont le caractère s'est aigri, c'est qu'elles ont souffert de leur isolement dans la vie, elles qui sont femmes aussi, et qui ont du vivre seules, pour la plus part incomprises et sans affection..pauvres êtres qui rêvaient peut-être du foyer chaud et plein de vie!—

Plaignons-les discrétement, sans qu'elles le sachent.....Mais de grâce, qu'elles n'en soient pas sujet de nos moqueries.

Heureusement, celles ci sont le petit nombre; les autres; les douces et dévouées et presque maternelles vieilles filles, combien nombreuses sont-elles!—et combien avons nous raison de les aimer!!!—

Marga-Rita des Saules.

La couture

Savoir coudre est un modeste talent dont l'exercice trouve tou jours son utilité.

Dans une famille surtout quand il y a plusieurs enfants, la couture est une néeessité qui s'impose de nos jours; la mère de famille qui ne sait pas user de son aiguille, attire la pitié, si parfois ce n'est pas la critique.

La couture est aussi necessaire de nos jours qu'elle l'était du temps de nos grand'mères, alors qu'elles filaient elles-mêmes la toile. Surtout pendant ces années de guerre où le mot économie brille dans toute sa splendeur, la femme qui sait coudre saura plus qu'une autre équilibrer le budget.

Pour le prix d'une petite robe achetée, elle en confectionnera deux qui seront d'autant plus jolies que le goût et la silhouette de l'enfant auront été consultés. Pour les nappes et les draps, la femme habile enjolive cette lingerie avec des fils tirés et de la broderie; aussi ces nappes et ces draps doublent de valeur et distinguent la femme de goût.

D'ailleurs les travaux de l'aiguille sont au plus haut point social, — tandis que nos doigts voltigent sur l'étoffe épaisse ou légère, nous pouvons causer, écouter, sans que notre couture en souffre.

Coudre, c'est aussi le moyen le plus en vogue pour rendre service aux autres. Que de femmes charitables qui font le bien sans bruit, prêtent le secours de leur aiguille à des pauvres mères de famille surchargées d'ouvrage. A ces bonnes âmes Dieu compte chaque point, chaque couture, car un bienfait n'est jamais perdu.

A SUIVRE

LA MEILLEURE DE LA FAMILLE

Plus aucun indice d'Hydropisie Depuis qu'elle a pris "FRUIT-A-TIVES".



HATTIE WARREN

Port Robinson, Ont., 8 juillet 1915.

"Dans notre famille, nous employons "Fruit-a-tives" depuis plus de trois ans, et nous avons toujours trouvé que c'est un bon remède. *Notre petite fille, Hattie, souffrait de maladie des rognons.* Le médecin nous dit qu'elle était menacée d'hydropisie. Ses jambes et son corps étaient enflés, et nous commencions à craindre qu'elle ne puisse vivre. Finalement, nous avons décidé d'essayer "Fruit-a-tives". *Après en avoir pris quelques tablettes, nous avons remarqué une certaine amélioration.* Bientôt après, l'enflure disparaissait complètement et sa chair commençait à avoir une apparence plus naturelle. Maintenant, c'est *elle qui a la meilleure santé de la famille*".

WILLIAM WARREN.

50c. la boîte, 6 pour $2.50, grandeur échantillon, 25c. Chez tous les pharmaciens, ou Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

GEMIR ET AGIR.

Des milliers de femmes souffrent, se trainent sans savoir pourquoi et ne se traitent pas ou se traitent mal. C'est du sang qui leur manque tout simplement. Il leur serait si facile de s'en procurer !

Mme W. LANDRY et Mme G. BISSON étaient dans ce cas. Après avoir employé inutilement une foule de remèdes, elles prennent des PILULES ROUGES et la santé leur revient bientôt.

Mme W. LANDRY

"Je travaillais dans les manufactures depuis plusieurs années et j'étais devenue pâle, maigre et très faible. Mon état empirait continuellement ; j'eus des points de côtés, des douleurs dans le dos, les membres et un accablement général me rendait insouciante et presque incapable de travailler. Pendant trois ou quatre ans



Il en fut ainsi de ma santé malgré une foule de remèdes employés et qui me coûtaient bien cher. Lasse de tant de médicaments, je les abandonnai tous un jour pour prendre simplement les Pilules Rouges. Ce fut le remède le plus efficace ; il m'a fortifiée et complètement guérie." Mme W. Landry, rue du Parc, Manville, R. I.

Il n'y a rien de plus énervant que de voir de pauvres femmes qui souffrent, qui se traînent péniblement, qui se lamentent en faisant le moindre ouvrage et qui cependant ne font rien pour améliorer leur état et leur position. Elles ont des attitudes désespérées, mais ne prennent aucun moyen de soulager leurs douleurs qui cependant son bien réelles et se traduisent invariablement par le cortège des malaises qu'entraînent la mauvaise digestion, la circulation irrégulière et le sang appauvri ou vicié.

Ces victimes de la fatigue et de l'anémie devraient bien adopter la devise de la ligue formée par les femmes de France en vue de combattre le pessimisme et de maintenir le moral au foyer: "Il ne faut pas gémir, il faut agir".

Pour agir, quelle est la première chose à faire? Avant tout il faut consulter un médecin spécialiste en personne ou par lettre, et ce médecin, qui connait à fond les maladies des femmes, leur prescrira un remède souverain. Les femmes malades n'ont qu'à consulter le Dr Simard, qui ne traite que les maladies féminines, qu'il a étudiées en Europe sous les Drs DeVos et Capelle et qui trouvera vite ce dont elles ont besoin pour se remettre et prendre les forces qui leur manquent. Un tel spécialiste aura vite prescrit un remède merveilleux et d'une puissance incomparable pour les affections de la femme. Les Pilules Rouges réparent les forces, enrichissent le sang, tonifient le système et remettent sur pied les plus faibles et les plus désespérées.

CONSULTATIONS GRATUITES.

—Comme par le passé, les consultations du Dr Simard sont tout à fait gratuites et se donnent tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez les marchands de remèdes au prix de 50c la boîte ou six boîtes pour $2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules, jamais au cent; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la Compagnie CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Nous engageons notre nombreuse clientèle à refuser toute SUBSTITUTION. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. REFUSEZ CATEGORIQUEMENT. Défiez-vous des COLPORTEURS; les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les Pilules Rouges sont la grande SPECIALITE pour la femme, celle qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes ET QUI VOUS GUERIRA AUSSI.

Si vous ne pouvez vous procurer dans votre localité les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles, ECRIVEZ-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adressez toute correspondance : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Mme G. BISSON



"Mes forces s'étaient épuisées à l'enseignement et un peu d'exercice, la moindre marche me faisaient trembler de faiblesse. Après quelque temps de repos, je me suis mariée, mais bientôt ce fut une faiblesse encore plus grande avec des maux de tête affreux, des vertiges, des nuits sans sommeil et des douleurs partout, surtout dans le dos, des côtés et les reins. C'est à peine si je pouvais faire les choses les moins pénibles de mon ménage. Mon estomac était tout délabré ; j'étais toujours étourdie. Plusieurs bons toniques avaient été employés, mais mon état demeurait à peu près le même. C'est en lisant mon journal que l'idée me vint de prendre des Pilules Rouges. Comme après j'ai été contente d'avoir eu cette pensée heureuse qui m'a valu ma guérison." Mme G. Bisson, 76, rue de la Reine, St-Roch,-Québec.

Le Sirop d'Anis Gauvin
POUR LES ENFANTS

Epargnera au bébé bien des souffrances résultant des malaises, des indigestions, des maladies si communes au jeune âge; il leur assurera un bon sommeil tranquille et favorisera ainsi leur croissance et leur développement.

Il est prudent d'en avoir toujours une bouteille à portée de la main.

EN VENTE PARTOUT: 25 cents LA BOUTEILLE.

Le Sirop Gauvin
POUR LE
RHUME
Soulage dès la première dose et guérit promptement Toux, Rhumes, Bronchites, Enrouement.
PRIX: 25 cts la bouteille.



Les Cachets Gauvin
CONTRE LE
MAL DE TETE
Soulagent promptement Maux de Tête, Migraines, Névralgies, Sciatique, et toutes les douleurs.
PRIX : 25 cents la boîte.

FEUILLETON du CANADIEN

LA CHAMBRE No. 7

Par RAOUL DE NAVERY

41

Il avait bien changé extérieurement en six mois, le petit orphelin élevé par les saltimbanques et gardé par dame Jarnille. Du jour où il partit pour Paris une révolution complète s'opéra en lui. Ne devait-il point agir en homme, travailler, penser, aider à une œuvre de réparation, venger un crime, éclairer la justice. Quoiqu'il se sentit fort de sa conscience il n'en souffrit pas moins des reproches de Jarnille et surtout des larmes de Colette. Laissant entre les mains de celle qui avait été pour lui plus qu'une maitresse, une véritable mère, la moitié de sa petite fortune, il emportait six cents francs, en quittant le village de Marolles. Les papiers remis par le neveu d'Henriot avaient été cousus entre le drap et la doublure de sa veste. Il voyagea en troisième classe, puis, arrivé à Paris, il se fit conduire chez le dramaturge Louis Dervaux.

Lié avec Jean Lagny depuis sa jeunesse, l'écrivain partageait avec le peintre un appartement presque somptueux. Chacun d'eux y avait placé des œuvres d'art, des tentures rapportées de longs voyages faits à deux. Tandis que Jean écrivait, Louis dessinait d'admirables illustrations que les éditeurs se disputaient à prix d'or.

Ils gagnaient assez d'argent pour ignorer les mesquineries. Dans l'atelier se trouvait une urne antique rapportée de Pompéi, et qui leur servait de caisse. Louis et Jean y jetaient tour à tour le produit de leur plume et de leurs pinceaux. Il ne serait jamais venu à l'esprit de l'un deux de s'étonner que son ami fit une dépense même inutile. Ils estimaient que rien n'est plus nécessaire qu'un luxe de fantaisie pour les natures essentiellement artistes. Ce que l'on voulait, était désiré par son ami. La quasi adoption de Rameau d'Or s'effectua sur un même mouvement de ces cœurs d'élite. Ils l'eussent gardé, payé, protégé si le jeune garçon eût accepté leurs bienfaits. Mais celui-ci aurait cru se rendre indigne de la protection divine, s'il n'eût continué à poursuivre le but indiqué par Gaston de Marolles; chercher dans Paris sa femme et sa fille. C'était pour y arriver, cependant, que Rameau-d'Or changeait si souvent de figure et d'état, et devenait tour à tour, commissionnaire, porteur d'imprimés, distributeur de journaux à domicile. Il feuilletait les annuaires, cherchait, s'informait, fouillait Paris, rue par rue, demandant à tous les concierges: "Avez-vous ici Mme de Marolles?— Un "connais pas" très sec, ou bien un: "Nous n'avons pas ça ici" lui ôtait chaque jour d'une façon monotone la faible espérance qui le soutenait au moment du réveil. Tout autre se serait découragé, mais Rameau d'Or serrait contre sa poitrine la missive fermée d'une main mourante par Gaston de Marolles, et cette pensée suffisait pour lui rendre courage. Il croyait sincèrement la Providence obligée envers lui, et s'imaginait que mettant tout son cœur, sacrifiant peut-être son avenir à l'accomplissement de ce devoir, elle lui devait le succès dans un temps plus ou moins long.

Le jour même où Rameau-d'Or quitta l'auberge du *Soleil-Levant*, il arrivait à Paris. Pas un moment il ne songea à descendre dans un hôtel; quelque raisonnable que fut Jarnille, il savait par expérience combien montent vite les notes des hôteliers. Sans trop d'effroi de se trouver seul dans cette ville immense, l'adresse de Louis Dervaux à la main, il se dirigea à travers les rues, questionnant, cherchant et de la sorte il finit par arriver. Le dramaturge se trouvait chez lui. Le nom de Rameau-d'Or lui rappela tout de suite l'enfant intelligent qui lui aidait à reconstruire la scène de l'assassinat dans *La Chambre No 7*.

—Eh bien ! mon garçon, lui demanda-t-il, tu t'es décidé à venir

—Oui, monsieur.

—Je t'offrirais d'entrer à mon service si je n'étais certain de me voir refusé !

—J'y serai tout de même, monsieur; seulement j'ai besoin d'une partie de ma liberté ! Si vous voulez m'obliger, obtenez qu'on me cède dans cette maison une mansarde, un grenier, ce qu'on pourra.

—Et des meubles?

—J'apporte la moitié de ma fortune. Figurez-vous, monsieur, que dame Jarnille, quelle honnête femme ! mettait de côté mes gages sans rien m'en dire. Je puis consacrer quatre cents francs à mon mobilier. Il me semble que de la sorte je serai tout à fait respectable.

—Peste ! je le crois bien ! Mme Verdas t'arrangera cela. Pour une portière elle est brave femme, trop bavarde et encore coquette, mais tirant le cordon sans se plaindre. Elle te recommandera au marchand de meubles qui demeure près d'ici. Tu feras nos courses à Jean Lagny et à moi. Acheter des couleurs, porter des épreuves, rien de tout cela n'est fatigant. Je compte absolument sur toi quand il s'agira de répéter dans le drame la scène de l'assassinat.

—Vous avez raison, monsieur. Quand se jouera-t-elle ?

—Qui sait, mon enfant ! Les directeurs promettent longtemps avant de tenir. J'espère que ce sera pour l'hiver prochain.

Louis Dervaux traça quelques lignes au crayon sur une feuille de papier.

—Donne ceci à la concierge. Demain tu seras installé. Cette nuit tu te contenteras du divan de l'antichambre.

Rameau d'Or descendit, remit le billet de M. Dervaux, et la concierge regardant l'enfant avec une certaine bienveillance :

—C'est bon, je ferai ce qu'on me demande pour toi. Viens chez le marchand.

Celui-ci flânait sur la porte de sa boutique, furieux de n'avoir pas "étrenné." Lorsque Mme Verdas lui présenta son client, il eut un sourire dans lequel se mêlaient le contentement et la ruse.

—Vous savez, dit la concierge, du propre et du bon ! M. Dervaux s'intéresse à ce petit, et j'en ferai autant par ricochet. Une couchette propre, de bons matelas, un lit moelleux et une bonne conscience procurent des nuits excellentes. Pas de camelotte, père Magardel ! Et des prix doux.

Elle débattit le prix de chaque objet, et deux heures plus tard on installait Rameau-d'Or dans une mansarde ayant un aspect tout à fait confortable.

Pour achever la conquête de Mme Verdas, Rameau-d'Or paya un terme d'avance.

A partir de ce moment il se trouva aussi heureux qu'il le pouvait être loin de Jarnille et de Colette. Le service de Léon Dervaux et de Jean Lagny n'avait rien de pénible L'enfant leur empruntait des livres et travaillait dans sa petite chambre quand ses multiples occupations lui en laissaient le loisir. Sa porte se trouvait voisine de celle de Mme Vebson, et plus d'une fois il croisa dans l'escalier la veuve de plus en plus pâle, l'enfant résignée dont la beauté lui rappelait celle des anges.

Il devinait qu'elles étaient pauvres et fières et s'efforçait de leur rendre mille menus services dont elles ne se doutaient même pas. Chaque fois qu'il passais devant la loge de Mme Verdas, il y prenait les commissions des deux locataires Boîte au lait, charbon, lettres. Il accrochait l'une au bouton de la porte, plaçait l'autre dans un coin, glissait les dernières près du paillasson. Cependant jamais encore il n'avait osé leur adresser la parole avant le jour où Mélati laissa rouler ses éventails dans l'escalier, tandis que Jean Lagny la regardait avec une admiration secrète.

Mais à partir de ce jour il devint plus hardi. Chaque fois qu'il se rendait chez le marchand de couleurs de Jean, il demandait les commissions de Mlle Vebson. A mesure qu'il connut ses fournisseurs, il la dispensa de courses fatigantes prenant un temps précieux. Lorsque la jeune fille paraissait craindre de le déranger, il répondait en souriant

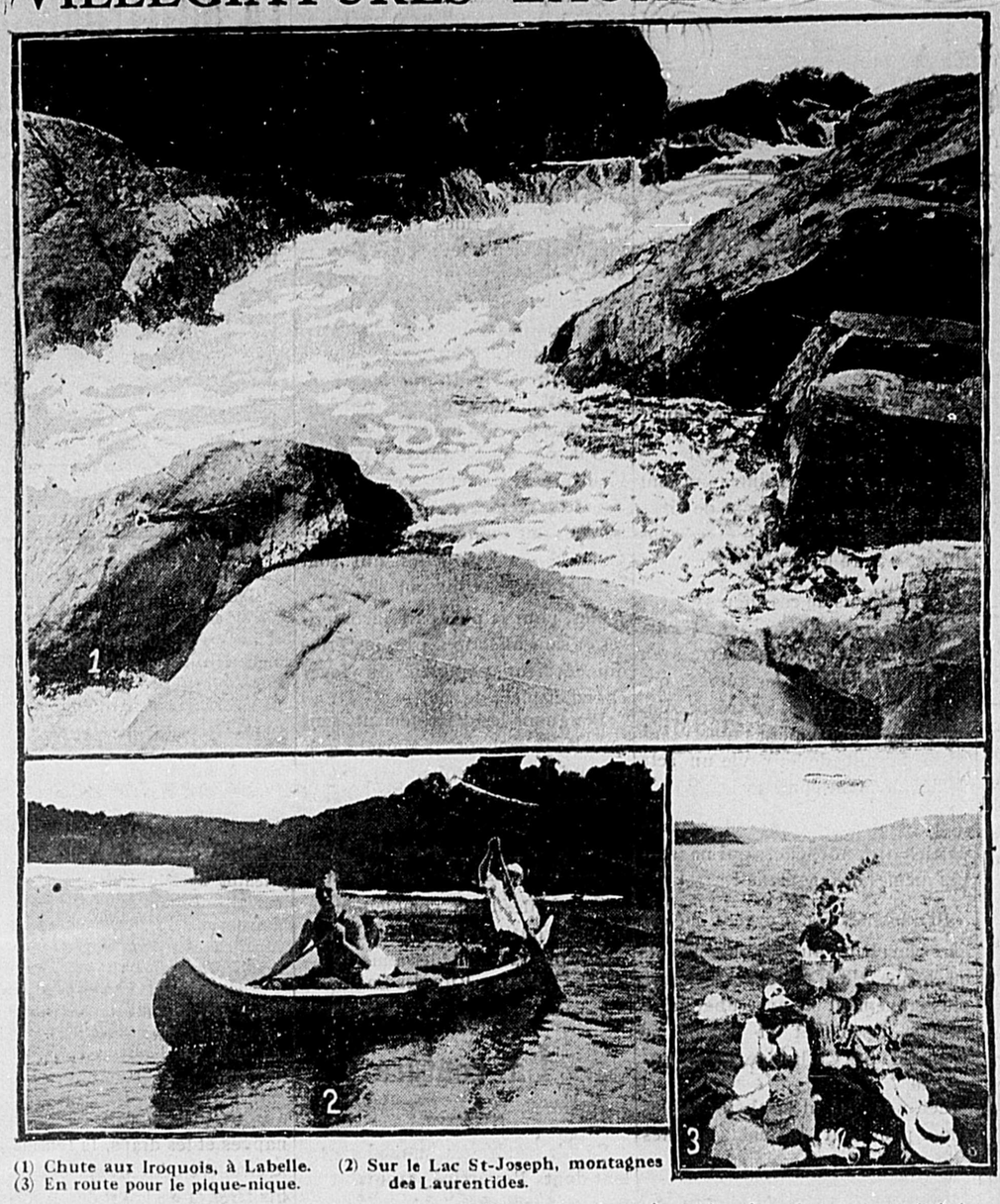
—Je passe dans cette rue-là, voyez-vous, mademoiselle.

Et la jeune fille avait le soir ses fournitures de peinture, ou l'argent de son travail. Quelquefois il restait debout derrière elle, la regardant terminer des fleurs ou des oiseaux, admirant, applaudissant.

Mais Melle Vebson semblait parfois si triste que son chagrin gagnait Rameau d'Or. Lorsque celui-ci revenait de chez un marchand en apprenant à la jeune fille qu'il n'y avait point de travail pour elle durant une quinzaine, il la voyait pâlir et trembler en jetant un long regard sur sa mère. Les commissions qu'il faisait pour elles devenaient plus rares: du pain et du thé avec un peu de lait composaient quelquefois leur ordinaire. Sa mère restait souvent au lit, trop affaiblie pour se lever. Le feu manquait dans la cheminée, la jeune fille tremblait sous ses minces vêtements

A SUIVRE

VILLEGIATURES LAURENTIENNES



(1) Chute aux Iroquois, à Labelle. (2) Sur le Lac St-Joseph, montagnes des Laurentides.
(3) En route pour le pique-nique.

Au nord-ouest de Montréal s'étend un vaste district montagneux, pittoresque et plein d'attractions pour ceux qui cherchent un endroit de villégiature idéal. Mais ce qu'on doit faire surtout remarquer à propos du district des Laurentides, à part du fait qu'on doit y inviter les amateurs des beautés naturelles, les sportsmen et les convalescents, c'est sa facilité d'accès. Le Pacifique Canadien a pénétré à travers ses hautes collines, ses fertiles vallées, ses lacs innombrables, ses ruisseaux tortueux, et en quelques heures, trois ou quatre au plus, ce chemin de fer nous amène au cœur des bois et des monts enchanteurs.

Le voyage lui-même, qu'on ferait cent fois en le trouvant toujours nouveau, n'est pas l'un des moindres plaisirs d'une vacance passée dans ce merveilleux district. Les confortables wagons qui y font le service sont les seules choses qui donnent un aspect moderne à cette Arcadie d'un autre continent. Les noms des villages, d'ailleurs, attestent du fait qu'on a laissé loin en arrière la vie intense des villes, la vie des luttes et des combats pour le succès. Ste-Adèle, Ivry, St-Faustin, Piedmont, Ste-Agathe des Monts, l'Annonciation, Val-Morin, le Mont Tremblant, sont des appellations pleines de charme rustique et qui prêtent à l'imagination.

Mais si les noms des endroits que l'on passe sur le parcours de 158 milles de Montréal à Mont-Laurier, sont si attrayants, que ne doit-on pas dire du paysage qui se déroule à nos yeux le long de la route. Sur des milles de distance, au cours de son ascension de 1,400 pieds au-dessus du niveau de la mer, le train suit la rivière du Nord qui avance en se tordant sur elle-même, parfois noire et calme dans sa course, plus loin se précipitant en cascades écumantes au fond des gorges profondes; ailleurs il contourne des monts escarpés revêtus de verdure et couronnés de jeunes bouleaux, ou il se fraye un passage dans de pittoresques vallées. Le décor change à chaque pas, mais toujours il reste plein d'enchantement. La courbe du Fer-à-Cheval de Ste-Marguerite est aussi étonnante que tout ce qu'on peut voir dans le genre sur les chemins de fer des Alpes.

Mais où va-t-on s'arrêter. Ici on n'a que l'embarras du choix. Le touriste a besoin d'un guide pour choisir une place de villégiature, parce que tous les villages l'invitent avec des droits égaux. Et le voyageur, qu'il veuille un endroit modeste et tranquille, une excellente table, des amusements divers mais paisibles, ou qu'il désire la solitude, la vie de camp, pêcher la truite, explorer des territoires dont quelques-uns sont plus vastes que certains états de l'Union, trouvera à satisfaire ses goûts; il n'aura qu'à étudier un peu ce qu'offre chaque section du district.

Exposition Nationale Canadienne de Toronto

du 26 aout au 11 septembre, 1916

Un grand parc naturel d'une étendue de 264 acres, véritable jardin, avec de larges rues pavées avec vues sur des pelouses de velours vert ou regnent a profusion les haies, les arbres, et les fleurs dont la disposition donne les plus harmonieux effets. Des édifices permanents, aux lignes gracieuses et dont tous les détails sont d'une grande richesse architecturale, évalués dans leur ensemble a $2,500,000. Des massis et des pelouses, dont le cout se chiffre à une somme équivalente et qui s'étendent d'une facon artistique et pittoresque sur les bords scintillants et bleus du lac Ontario qu'ils longent sur un parcours d'un demi-mille. Tel est le cite magnifique qui ajoute tant au charme de L'Exposition Nationale Canadienne de Torontor la plus grande de brève durée au monde.

Dans ce magnifique decor, le peuple canadien vient chaque automne faire l'inventaire des richesses nationales; constater combien il a progresse durant l'année comme nation et prospéré comme peuple.

Les chemins de Fer du Gouvernement Canadien offre des billets a taux reduits et tous les point de la Province de Québec, l'est de la Jonction St-Charles pour Toronto; a partir de Vendredi le Ier septembre bon pour retourner le 8 septembre et le 5 septembre et bon pour revenir le 14 Septembre. De Mont-Joli le prix d'aller et retour des dates mentionnées ci-haut sera de $19.40 de Rimouski $18.85 et de la Rivière du Loup et Montmagny $17.25. De toutes les autres gares les taux sont également bas. Des billets de retour au prix d'un passage simple des gares a L'est de la Jonction St-Charles seront en effet le 28 aout bon pour retourner le 5 septembre et pour partir le 30 aout pour revenir le 7 septembre également pour partir le 5 septembre et pour revenir le 13 1916.

D'autres billets de retour au prix d'un passage et un tiers seront emis bon pour aller le 26 aout au 7 septembre et bon pour revenir le 13 septembre 1916. Des taux speciaux de Québec, Lévis et des gares a l'ouest.

On pourra obtenir des renseignements supplémentaires en s'adressant aux agents des chemins de fer du Gouvernement Canadien. On conseille de réserver à l'avance des billets pour wagons-parloirs et wagons-lits. Les passagers des points de l'est auront l'avantage de voyager par les trains rapides L'OCEAN LIMITE ET L'EXPRESS MARITIME. Il y aura raccordement par L'OCEAN LIMITE avec L'INTERNATIONAL LIMITE du Grand Tronc et par l'EXPRES MARITIME AVEC le Train express de nuit du Grand Tronc pour Toronto.

Chaque Paquet de 10c de
PAPIER À MOUCHES WILSON
TUERA PLUS DE MOUCHES QUE $8.00 VALANT DE N'IMPORTE QUEL ATTRAPE-MOUCHE COLLANT.

Propre à employer. vendu par tous pharmaciens, épiciers et marchands généraux.

Abonnez-vous au Canadien $1.00 par année.

MONUMENTS

J'ai le plaisir d'annoncer au public que je puis fournir des **Monuments** et **Epitaphes** en marbre de toutes dimensions, a des prix défiant toute compétition.

Correspondance sollicitée.

J. A. LAPOINTE

3 fs-9 WEST BROUGHTON

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

HORAIRE

En vigueur le 26 juin 1916

Allant vers le nord

Express.—Laisse Sherbrooke 6.00 a.m., tous les jours, excepté le dimanche, Black Lake 8.08 a. m., Thetford Mines 8.16 a. m. Robertson 8.27 a. m., Leeds Station 8.36 a. m., East Broughton 8.46 a. m., arrive Lévis 11. a. m., Québec 11.05 a. m.

Express de Boston & New-York—Laisse Sherbrooke 8.05 a. m., tous les jours, excepté le dimanche, Black Lake 9.59 a. m., Thetford Mines 10.09 a. m., Robertson 10.27 a.m., arrive Levis 12.40 p. m. Québec 12.45 p. m.

Laisse Sherbrooke 8.05 a. m., Dimanche seulement, Black Lake 10.09 a.m. Thetford Mines 10.20 a.m., Robertson 10.32 a. m., Leeds Station 10.41 a. m., East Broughton 10.51 a, m., arrive Lévis 12.47 p.m., Québec 12.55 p. m. Wagons-lits New-York et Boston à Lévis tous les jours. Char restaurant de Sherbrooke à Robertson

Express de Montagnes Blanches—Laisse Sherbrooke 4.00p.m., tous les jours, excepté le dimanche Black Lake 6.18 p.m Thetford Mines 6.30 p. m., Robertson 6.45 p. m., Leeds Station, 6.55 p. m., East Broughton 7.07 p.m., arrive Lévis 9.20p. m., Québec 9.25 p.m., Char-restaurant Sherbrooke à Robertson. Char parloir Pullman Dudswell jct. à Lévis

Allant vers le sud

Express de Montagnes Blanches—Laisse Québec 7.30 a.m., Lévis 7.50 a.m., tous les jours, excepté le dimanche, East Broughton 10.07 a. m., Leeds Sation 10.17 a. m., Robertson 10.30 a. m., Thetford Mines 10.41 a. m., Black Lake 10.50 a. m., arrive à Sherbrooke 1.15 p. m. Char restaurant Robertson à Sherbrooke. Char parloir Pullman Lévis à Dudswell Jct.

Express.—Laisse Québec 1.15 p. m., Lévis 1.45 p. m., tous les jours, excepté le dimanche, East Broughton 4.02 p. m., Leeds Station 4.12 p. m., Robertson 4.22 p.m., Thetford Mines 4.34 p. m., Black Lake 4.44 p. m., arrive Sherbrooke 7.10 p. m.

Express de Boston & New-York.—Laisse Québec 4.00 p.m, Lévis 4.30 p.m, tous les jours excepté le dimanche, Robertson 6.47 p. m., Thetford Mines 7.00 p. m., Black Lake 7.08 p. m., arrive à Sherbrooke 9.05 p. m.

Laisse Québec 3.30 p.m, Lévis 4.00pm dimanche seulement, East Broughton 6.12 p. m., Leeds Station 6.22 p. m., Robertson 6.32 p.m., Thetford Mines 6.47 p.m., Black Lake 6,56 p.m., arrive Sherbrooke 9.05 p.m Char restaurant Robertson à Sherbrooke et Wagons-lits Pullman Lévis à Bostonet New-York tous les jours.

Aussi raccordement avec les trains sur les divisions de Mégantic et de Chaudière

Pour horaire et informations particulières, s'adresser aux agents de la Compagnie.

J. H. WALSH, Gérant General — E. O. GRUNDY, Agt General des Voyageurs

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

Dr J. E. LACERTE
Médecin-Chirurgien
Ex-interne des hôpitaux de Paris.
Traite spécialement les maladies des Yeux, Oreilles et Gorge.
Consultation { 8 à 9 a. m., Midi à 4 hrs, 6 hrs à 8 hr p.m. Dimanche, 1 à 2 hrs p.m
Coin rues Notre-Dame et St-Joseph Thetford Mines.

Dr C. B. DELAGE
MEDECIN - CHIRURGIEN
Gradué de l'Université Laval.
Consultation de 12.30 à 3 hrs et 6.20 à 8. Dimanche, 1 à 2 hrs p. m.
THETFORD MINES, QUE.

Dr J. E. BEAUDET,
Médecin-Chirurgien
Consultation { De 12.30 à 3 hrs. De 6.30 à 8 hrs. Dimanche, 1 à 2
Rue Notre-Dame, Thetford Mines

Dr J. A. DARCHE,
Spécialité : Maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez.
Hôpital Privé et Bureau :
49 rue King, - Sherbrooke.
A Thetford Mines le 3e mardi de chaque mois, de 11 hrs a. m. à 5 hrs p. m., à l'hotel Commercial.

Dr ED. ROULEAU,
OPTOMETRISTE
Spécialité : Examen des Yeux pour Lunettes, Lorgnons, sans drogue.
Heures de Bureau :
9 a. m. à 9. p. m. Thetford Mines

Dr J. A. MARCOUX
Médecin-Chirurgien
Consultations { De 1 à 3 hrs De 6 à 8 hrs Dimanche 1 à 2
Thetford Mines.

Dentiste

Dr P. L. DAIGNEAU,
D. D. S., L. D. S.
Chirurgien-Dentiste
Heures de Bureau: 9 hrs a. m. à 4.30 p.m
THETFORD MINES.

Avocats

SAM. DESCHAMPS, C.R.
AVOCAT.
Thetford Mines

PACAUD & TASCHEREAU,
AVOCATS,
Thetford Mines

ARTHUR GIROUARD,
AVOCAT
Rue Notre-Dame, Thetford Mines

THOMAS LEGARE
AVOCAT
Thetford Mines

A. H. CHABOT,
AVOCAT
Black Lake, Comté de Mégantic

Notaires

V. J. MORISSET,
NOTAIRE
Hotel-de-Ville, Thetford Mines

ERNEST CARREAU,
NOTAIRE
Heures de bureau { De 10 hrs à midi, De 1 hr à 4 hrs p.m. De 7 hrs à 8 du soir.
Près Banque de Québec, Rue Notre-Dame, Thetford Mines

A. TASCHEREAU,
NOTAIRE
Robertsonville

A. O. VACHON,
NOTAIRE
Thetford Mines, Qué.

LE PACIFIQUE CANADIEN

Excursions des Colons

— POUR —

Manitoba, Saskatchewan et Alberta

Billets de retour de seconde classe, bons pour deux mois, à prix très réduits.

Départs — Tous les mardis depuis le commencement de mars jusqu'à la fin d'octobre 1916.

Wagons-lits-touristes sur le train "Imperial Limité" partant de Montréal à 10.15 hrs p. m., tous les jours pour Winnipeg, Calgary, Vancouver et les stations intermédiaires.

Pour billets et renseignements, s'adresser à l'agent du Pacifique Canadien, 74, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

Agence Générale de Navigation.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

HORAIRE

Départ de Sherbrooke pour l'Est

a 11.20 a, m.---Pour Island Pond, Berlin, Lewiston, Portland et toutes les stations à l'Est.

b 4.40 p. m.---Pour Coaticooke et les stations intermédiaires,

8.15 p. m.---Pour Island Pond et les stations intermédiaires.

b

a 12.01 a. m. (*matin*)---Pour Island Pond, Berlin, Lewiston, Portland, Boston et toutes les stations à l'Est.

DEPART POUR L'OUEST

a] 2.39 a. m,---Pour Richmond, Québec Montréal, Ottawa, Toronto, Buffalo, Détroit, Chicago et pour toutes les stations à l'Ouest et au Sud.

b 9.10 a. m.---Pour Montréal, Québec et les stations intermédiaires.

a] 3.15 p. m,---Pour Richmond, Montréal, Ottawa, Toronto, Chûtes Niagara, Buffalo, Détroit, Chicago et pour toutes les stations à l'Ouest et au Sud. Tous les jours, excepté le dimanche, pour Québec.

b 6.20.---Pour Richmond, Québec et toutes les stations intermédiaires.

Départ de Lévis

b) 6.50 a, m.---Pour Richmond, Sherbrooke, Portland, Boston, St Hyacinthe, Montréal et Ottawa.

a) 12.30p.m.-Pour Richmond, Sherbrooke, St. Hyacinthe, Montréal, Boston, New-York, Ottawa, Toronto, Chûtes Niagara, Buffalo, Détroit, Chicago et toutes les stations à l'Ouest.

b) 7.20 p.m.—Pour Richmond, Sherbrooke, Portland, Boston, St Hyacinthe, Montréal, New-York, Ottawa, Toronto, Buffalo, Détroit, Chicago et toutes les stations à l'ouest.

(*a*) Tous les jours,

(*b*) Tous les jours, excepté le dimanche.

Pour tous renseignements se rapportant aux taux, horaires, etc.

S'adresser à M. L. E. Côté Lévis, Qué., M. C. H. Foss, C. P. & T. A., Sherbrooke, Qué, ou à M. Wm. Harrison, gent de gare, Sherbrooke Qué,

Plan Américain — Tarif $2.50 à $4.00 par jour

HOTEL ST-ROCH,
QUEBEC

Situé au centre des affaires et sur la rue principale

Chambres avec bain et avec eau chaude et froide. Téléphone. Coin St-Joseph et place Jacques-Cartier.

REGLEMENT DU SYNOPSIS DES MINES DE CHARBON

LES droits ne mines de charbon du Dominion, soit du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, le territoire du Yukon, et les territoires du Nord-Ouest et une partie de la province de la Colombie Britanique, peuvent être vendus pour un terme de vingt et un ans à une rente annuelle de $1.00 l'âcre. Pas plus que 2,560 acres peuvent être vendus au même acheteur.

La demande d'un bail peut être faite par le solliciteur en personne à l'Agent ou au Sous-Agent du district dans lequel les droits demandés sont situés.

En examinant le territoire, le terrain peut être divisé en sections ou par legales subdivisions de sections, et le territoire non surveillé le traité appliqué mis en jeu par l'acheteur lui-même.

Chaque application doit être accompagné d'un honoraire de $5.00 qui sera remboursé si les droits ne sont pas avantageux mais pas autrement. Une royauté sera payée au négociant de la mine par une taxe de cinq cents par tonneau.

La personne opérant la mine fournira l'Agent avec les rapports assermentés estimés à cause de la grande quantité de négociant de mines de charbon qui payent la royauté sur cela. Si les droits de mine de charbon ne sont pas opérés plusieurs rapports devront être fournies au moins une fois l'année.

Le bail renfermera les droits de mine de charbon seulement, mais le fermier pourra acheter tout ce qui est avantageux et les droits de surface qui seront considérés nécessaire pour les travaux de la mine à raison d'une taxe de $10.00 l'âcre.

Pour plus ample information demandez les renseignements voulus au Secrétaire du Département de l'Intérieur à Ottawa ou à un autre Agent des territoires du Dominion.

W. W. CORY
Ministre de l'Intérieur

Faites vous votre part pour rendre Thetford Mines encore plus prospère, en achetant ici tout ce qu'il vous faut ?



A LA SORTIE DU COUVENT

La jeune fille graduée avec honneur remporte diplômes, prix et médailles—bien souvent aussi, hélas! elle emporte les germes d'une Chlorose dont les conséquences déplorables seront difficiles à combattre.

Cette jeune fille, en pleine voie de croissance, après avoir donné des preuves d'une intelligence ouverte, d'un esprit alerte, a été poussée à des études destinées à développer et à perfectionner ces brillants dons naturels. Au couvent, on lui a enseigné à la fois tous les arts et toutes les sciences.

Et aujourd'hui, épuisée par le surmenage intellectuel et la sédentarité, voyez comme elle est pâle et décolorée, voyez ses mains, ses lèvres, ses gencives, on dirait qu'elle n'a plus de sang. Voyez le large cercle de bistre qui entoure ses yeux. Voyez cette mine langoureuse, elle a l'air de se mouvoir avec peine, et toute son attitude trahit comme une immense lassitude insurmontable.

Plus tard, une dyspepsie précoce viendra exercer son action nocive sur cet organisme débilité; des maux de tête, des migraines, des névralgies, des douleurs rhumatismales lui feront réaliser l'appel douloureux des nerfs implorant un sang plus généreux.

Les éléments vivifiants de ce sang riche, généreux et vermeil, elle les puisera dans le

Vin St-Michel



Le plus exquis des vins toniques—le plus puissant des reconstituants.

Sous son action bienfaisante, les fonctions se régulariseront, les symptômes de la Chlorose, de l'Anémie et de la Neurasthénie disparaîtront comme par enchantement.

Le VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, Limitée, (Seuls Agents), 468 rue St-Paul Ouest, Montréal.
EASTERN DRUG CO., Boston, Mass. (Agents pour les Etats-Unis).

COLLECTIONS

AVEZ-VOUS des comptes que vous ne pouvez pas collecter? Apportez, ou envoyez les à l'**Agence Mercantile Nationale,**
No. 33 rue St-Joseph,
Thetford Mines,
Tel. No. 67 Co. Mégantic
6 ms-41

C'est de la blague!

La mère habille son fils: un bel enfant de dix ans à peine, des yeux vifs du plus bel ébène, une figure au teint mat, encâdré de long cheveux tombant en boucles sur les épaules. Avec cela, intelligent, docile et bon comme le pain.

En ce moment, il revet son habit du dimanche, et la mère contemple avec orgueil son fils: chéri dont elle place amoureusement les boucles sur le col fraichement blanchi.

"Maintenant, sois bien sage, mon petit Fernand, mère va se préparer à son tour."

L'enfant, l'air presque noble sous son costume marin, va s'asseoir en feuilletant son petit paroissien.

C'est dimanche aujourd'hui et Fernand assistera tout à l'heure à la grand'messe, comme un petit homme. Il est bien gentil, allez et il aime beaucoup le bon Dieu, qu'il prie chaque jour pieusement près d'une statue de la sainte Vierge dont sa mère lui avait fait cadeau..

"Allons, qu'est-ce que tu veux encore?"

"Je te l'ai dit déjà, père: aller au séminaire."

"Au séminaire! Et pourquoi ça? N'es-tu pas bien ici, de quoi te plains-tu? Tout ce que tu demandes, je te le donne.. Tu es seul.... tu es choyé... et tu veux nous quitter?

"Mais, père, c'est te quitter un certain temps seulement. Je reviendrai aux vacances et je passerai ici plusieurs semaines."

"Tout ça c'est bon, mais à l'âge où tu pourras nous venir en aide, tu vas partir, tu nous sera encore à charge et tu nous as tant couté déjà!...

"Au séminaire, on n'a pas besoin d'argent père."

"Et tu vivras là-bas comme un chien. Dans ces boîtes-là vois tu, on n'est pas nourri, tu sera malade; avec cela, tu n'es pas trop fort."

"Il n'y a pas plus de danger au séminaire qu'à la maison. D'ailleurs, le bon Dieu me donnera la santé."

"Veux-tu me faire plaisir? Eh, bien laisse là toutes ces sottes idées. Reste avec nous." Puis se tournant vers son épouse. "A-t-on jamais vu avoir des idées pareilles? Ici, d'ailleurs, je n'en suis pas étonné. C'est de ta faute avec tes prières, tes messes et tout le bazar, voila où nous en sommes arrivés. J'ai un garçon, entends-tu je ne veux pas en faire une fille! Des messes! C'est de la blague! Il ira quand j'irai.

"Quand tu iras? Jamais tu ne mets les pieds à l'église."

"Lui, n'ira plus... Voilà!" "Que vas-tu faire de ce pauvre enfant?" "Ce que je vais en faire! Un homme, et un honnête homme, pardi! Pas besoin d'être curé pour cela. Surtout que dans cette clique-là....

Dix ans ont passé. La maison a conservé son aspect d'autrefois. Pourtant le père a blanchi, et sur le front de la mère quelques rides apparaissent déjà. Tous deux sont à table, mais une place est vide. L'homme toujours ouvrier, a peiné pendant ces dix ans; il a élevé son fils dans ses idées à lui, c'est à dire dans celles de la loge. A cette heure, il parcourt son journal, sa chère feuille francmaçonne. Pas une parole.

Soudain la porte s'ouvre et un grand jeune homme entre. Sa mine a conservé quelques traces d'élégance; son feutre, renversé sur l'oreille, laisse voir quelques touffes de cheveux noirs. La moustache est frisée et ses yeux brillant comme ceux d'un homme ivre... Pas de bonjour,

Le père relève la tête d'un air triste et menaçant; la mère baisse timidement les yeux, car elle sent qu'un orage est proche.

"D'où viens-tu encore?

"Ah "le vieux", c'est lundi, et il faut que la jeunesse se passe. Voyons la "mère", je n'ai plus le sou et l'on m'attend au coin."

'Soyez plus respetueux, Fernand, dit le père. Quant à l'argent, vous n'en aurez pas. Depuis un mois, vous êtes chaque jour au noce et vos appointements ne suffisent plus. Il faut que cette vie de débauche ait une fin."

"Une fin, dit le garçon d'un air gouailleur, eh! elle commence seulement. La preuve, c'est qu'il me faut de la monnaie, là.." Le père n'y tient plus. Il s'est levé et d'un bond s'approche de son fils. "Encore une fois ayez plus de respect, monsieur. Avez-vous oublié ce que vous devez à vos père et mère ?"

"Du respet! va t'asseoir, mon vieux! Le respect c'est de la blague."



FLEUR QUESNEL

Essayez-le si vous cherchez un tabac naturel Canadien, délicieux et qui ne pique pas la langue.

2 *EN VENTE PARTOUT.*

PACIFIQUE CANADIEN

Excursion de Moissonneurs

15 ET 29 AOUT 1916

$12 JUSQU'A **Winnipeg**

Plus ½ c. par mille au-delà

De toutes les stations dans la Province de Québec, aussi des stations dans la Province d'Ontario, Brockville, Smith Falls, North Bay et à l'est

PASSAGE DE RETOUR : 1-2c par mille jusqu'à Winnipeg plus $18. jusqu'au point de départ.

PAS DE CHANGEMENT DE CHARS ENTRE L'EST ET L'OUEST SUR LE C. P. R.

Pour renseignements s'adresser à l'agent du Pacifique Canadien le plus rapproché ou à

J. A Métivier, Agent, P. V. 74 Wellington. Tel. 130 ou Station 207

ÉPARGNEZ VOTRE ARGENT

POUR

L'emprunt de Guerre Canadien

QUI SERA ÉMIS EN SEPTEMBRE.

En achetant une obligation de l'Emprunt de Guerre, vous aiderez au triomphe des Alliés, vous aurez pour vous-même un placement de tout repos et un taux d'intérêt très rémunérateur.

MINISTÈRE DES FINANCES

OTTAWA.

Satisfaction garantie. **Prix défiant toute compétition**

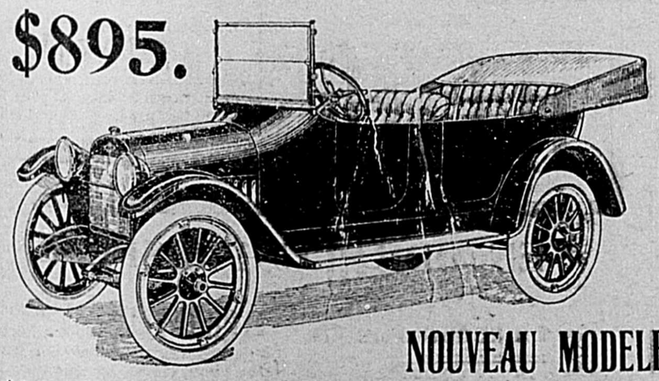
Ferdinand Couture,

Ferblantier-Plombier-Couvreur

333-335 NOTRE-DAME,

Tél. 208 **Thetford Mines**

$895.



NOUVEAU MODELE

"McLAUGHLIN-BUICK"

MOTEUR :—Valves en tête, Buick, dévlop. 35 Forces.

DEMARRAGE : — Electrique système "DELCO," lumière électrique.

CARROSSERIE :—Soit pour 5 ou 2 passagers, avec bourrure tout en cuir de 1ère classe, genre "Streamline" et tout à fait élégante, finie dans tous les goûts. avec coupe-vent claire-vision, dernier modèle.

EQUIPEMENT : — Avec pneus anti-dérapants en avant, graudeur 31 x 4, roues démontables, sets outils complet, incluant lampe de trouble, réservoir à gazoline en arrière, et pourvu d'une tank "Stewart" Vacuum, brackets pour supporter pneu de rechange placé arrière.

Nous vendons payable par termes si vous désirez.

Demandez nos Conditions.

Commandez un **McLaughlin** maintenant pour être certain de jouir de tous les agréments d'un automobiliste cet été.

Adressez-vous à **NAZ. COUTURE, Agent.**

THETFORD MINES, P. Q.

Représentant pour les comtés de Mégantic, Wolfe, Beauce, Dorchester et Frontenac.

Terrible accident

Mort tragique du Secrétaire-Trésorier de Valleyfield

On nous apporte de Valleyfield un terrible accident qui s'est produit vendredi soir.

M. Doré, secrétaire-trésorier de la paroisse de Valleyfield, et M. J. St-Onge aussi de Valleyfield, se rendirent en voiture avertir des conseillers pour une assemblée qui devait avoir lieu le soir même.

Arrivés auprès de la traverse du New-York Central les deux amis ne voyant pas le train qui arrivait à toute vitesse s'engagèrent sur la voie. M. et Mme Léger qui habitent près de la voie, eurent beau leur crier que le train arrivait, ils continuèrent à avancer.

Le train frappa la voiture et la brisa, tua Doré sur le coup, blessa très gravement St-Onge et tua le cheval.

M. Doré qui était âgé de 68 ans laisse une veuve inconsolable et d'unanimes regrets dams tout Valleyfield où il était très estimé.

Il y aura enquête de coroner.

Course d'automobiles Québec Montréal

LE PROJET SEMBLE ETRE BIEN ACCEUILLI ET DEVIENT POPULAIRE.

Les grands quotidiens Montréalais endosse le projet d'une course d'automobile entre Québec et Montréal, et "La Patrie" dans son numéro du 26, samedi, dit que le département qui a juridication devrait permettent que ce projet suggéré par la maison Eugène Julien de Québec devienne une réalité.

Voici ce que dit "La Patrie"

"Rien ne saurait comme cette course promouvoir la diffusion et le progrès du sport d'automobile parmi les Canadiens-Français et rien ne saurait mieux faire connaître nos routes en général, et en particulier celle qui lie la Métropole à la Capitale.

Cette route par les magnifiques panoramas qu'elle présente à tout instant, serait certainement une des plus fréquentées de la province si elle était mieux connue. Souhaitons, qu'elle possède un jour sa solidité des grandes routes américaines. Qu'oiqu'il en soit une course sur cette route serait un véritable évènement sportif. Le département qui a juriction pour permettre que ce projet deviennent un fait accompli devrait donner toute latitude aux marchands d'autos de jouir entièrement de ce chemin pendant la durée de la course.

On pourrait, à cet effet, et le plus facilement du monde, établir un service d'ordre qui fonctionnerait d'heure en heure tout le long de la piste. Par exemple, de telle heure à telle heure, la route serait libre de telle place à telle place et ainsi de suite tout le temps que durerait l'épreuve. Dans chaque endroit les populations seraient averties, de sorte qu'il n'y aurait aucun accident à enregistrer.

Le projet de cette course nous amène tout naturellement à parler de la voie sur laquelle elle se tiendra.

De Montréal à Québec, la distance est de 171.8 milles. Il y a 92.2 milles du carré Viger au monument du Sacré-Ceur aux Trois-Rivières, et 92.6 milles du monument du Sacré-Cœur au Château Frontenac à Québec.

Tout le monde sait que cette route court à travers les paysages les plus enchanteurs. On longe tantôt une rivière, tantôt une autre, tantôt ou suit le parcours du majestueux St-Laurent. Et de plus, c'est tout le long du voyage de prospères villages dont les noms résonnent dans le coeur du Canadien-Français : Bastiscan, Grondines, Champlain, Portneuf, etc.

Nous souhaitons de toutes nos forces que cette course ait lieu et qu'elle remporte un succès sans précédent.

On s'imagine la sensation qui sera crée par uue telle course, et quelle foule attendra aux terrains la rentrée de courreurs."

Pilules de Davis

POUR LE

FOIE et la CONSTIPATION

Effectives et Douces.

40 pilules pour 25 cents

La Cie Davis & Lawrence, Props., Montreal

L'élection d'Ontario

L'élection provinciale partielle de South West Toronto vient de se terminer par la victoire du candidat libéral antiprohibitionniste.

Cette division qui avait été conservatrice pendant 27 ans a donné une majorité de plus de 600 voix au candidat libéral.

Cette volte face assez inattendue est assez difficile à expliquer car dans cette lutte qui vient de finir les deux partis ont fait flèche de tout bois. Les chefs des deux partis on, fait à la foule les appels les plus extraordinaires et ne se sont pas fait faute de soulever les préjugés de race et de religion.

Un journal d'Ottawa nous en donne l'échantillon que voici:

Quoique la défaite ait été la récompense des efforts du disciple et du maître, il serait malheureux de ne pas relever la perle que M. Norris laissait tomber devant ses électeurs samedi dernier. Voici ce que rapporte le "News" de Toronto:

"Cette question de la prohibition n'est pas la plus importante pour le peuple du Canada, actuellement. Avec une élection générale prochaine, nous avons la province de Québec appuyant solidement le français.

"Le Canadien-français qui ne veut pas se battre, désire gouverner. Le jour approche où vous aurez à faire face au Canadien français et à le battre, sinon le Canadien français vous battra.

C'est pourquoi je n'ai pas l'intention de me laisser aveugler par la question de la prohibition."

Et le "News" d'ajouter: "Les bilinguistes français ne doivent pas seulement être mis à leur place, mais il faut les y garder."

Evidemment, ces orateurs de l'Ontario sont des gens pondérés et ils ont à coeur de laisser aux Canadien-français seuls la tâche de soulever les préjugés.

Cependant, pour l'édification de ce M. Norris qui veut absolument en venir aux prises avec se Canadien français dangereux...qui ne veut pas se battre, nous lui citerons ce que disait ces jours derniers le général Turner; commandant les troupes canadiennes au sront: cela servira peut-être à pacifier son honneur belliqueuse.

"Il y a des gens dit le général Turner, qui se demandent ce qu'il adviendrait si des troubles sérieux s'élevaient entre les Canadiens-français et les autres Canadiens ; ma foi, je crois que ce serait une chose terrible pour les autres parties du Canada. J'imagine que les Canadiens - français auraient tôt fait de faire la pluie et le beau temps avec des hommes comme ceux qui servent sous moi.



Vous trouverez chez

Alph BEAUDOIN, tailleur

Des nouveaux Tweeds, Serges bleus et noirs, Vécuna, ainsi que pour vos Réparations, Pressages, boutons couverts en étoffe, etc. Si vous désirez un habit ou un pardessus, faits sur mesure, par une très bonne maison, venez me voir au No.

347 rue Notre-Dame Thetford Mines

Vous aurez entière satisfaction

Affluence de touristes Américains

Eloigné forcément de l'Europe par la grande guerre qui a fermé presque tous les pays de ce continent aux visiteurs, le courant des touristes américains qui commença à se diriger vers le Canada au début des hostilités, est devenu aujourd'hui un torrent qui ne cesse de se déverser sur toutes les parties du Dominion. Particulièrement cet été, on a remarqué partout une affluence considérable de touristes américains. Ils peuvent d'ailleurs trouver ici tout le confort des pays européens, tant au point de vue du transport par train et par bateau, qu'au point de vue des hôtelleries dans les principaux centres. Celles que le Pacifique Canadien a établies à travers le continent sont connues pour leur luxe et leur excellent service: le Château Frontenac, le Palliser, le Vancouver l'Empress et l'hôtel de Banff Springs sont des palais sans rivaux qui coute des millions. De tous ces luxueux hôtels, la compagnie en dirige 22, il n'en est peut-être pas de plus populaire que le Château Frontenac de Québec. Autant par le passé historique de l'endroit où il a été érigé que par le confort qu'il offre aux voyageurs et le site incomparable qu'il occuppe sur la Terrase Dufferin, cet hôtel possède un attrait particulier pour la touriste de passage dans la vieille capitale. Les Américains surtout fréquentent le Château en grand nombre, et s'il faut en croire la direction de l'hôtel, cette saison a été la plus active que l'on ait vue à Québec depuis longtemps pour ce qui regarde l'affluence des visiteurs venus de la république voisine.

Cheveux Frisés

"WAVCRL" rend les cheveux frisés pour toujours. Une bouteille suffit quelqu'en soit la raideur Voici un témoignage qui dit : "Ma chevelure est devenue une masse épaisse de cheveux ondulés en quelques jours," Résultat certain. Prix 2/9. Réduction spéciale pour quelques semaines Envoyez 1/ seulement pour une bouteille de 2/9.—**The new Navcurl Co.**, 67 Cromwell house, Holborn, London W.C

M. J. LARIVIERE,

GREYLOCK, MASS.,

souffrait tant des reins que le travail était pour lui une torture, chaque mouvement rendait la douleur plus aigue, et s'il se baissait, il ne se redressait ensuite qu'avec peine.

Il a pris des PILULES MORO, il a augmenté ses forces et il s'est guéri en peu de temps.

Les maladies de rognons sont la plaie du jour. Lorsqu'on voit un homme se traîner péniblement, le teint décoloré, les yeux caves, impotent et impuissant, c'est que ses rognons sont en mauvais état et fonctionnent mal. S'il n'y prend pas garde, s'il ne réagit pas contre cette affection, il ira avant longtemps grossir la foule des incurables qui ne savent pas digérer, qui ne peuvent plus se remuer ni se livrer à aucun travail suivi. Il se classera de lui-même parmi les non-valeurs, dans l'armée toujours croissante des invalides et des incapables.

Aussitôt qu'un homme de coeur se sent atteint des symptômes du mal de reins; quand il devient sujet aux maux fréquents d'estomac; lorsqu'il ressent des douleurs dans les reins et le côté; quand il ne repose pas convenablement la nuit et se réveille plus fatigué qu'au coucher; quand il a des dérangements d'urine et des troubles de bas-ventre, c'est que le mal de rognons le guette et que s'il ne se soigne pas immédiatement les vertiges, les palpitations, les essoufflements vont fondre sur lui et le rendre impropre à aucun travail suivi.

Il n'y a qu'un remède pour faire disparaître toute trace de mal de reins, c'est de prendre des Pilules Moro qui sont merveilleuses pour guérir de cette affection. Sous leur action bienfaisante, tous les troubles s'arrêtent, le fonctionnement des organes se régularise, la constitution se redresse, le système reprend de la vigueur, les nerfs, le



M. J. LARIVIERE.

coeur, les reins se rétablissent et les forces sont doublées presque instantanément.

Les Pilules Moro sont le salut des hommes débiles et constituent le remède le plus efficace pour chasser les maux de reins. En voici un exemple:

"J'étais atteint d'un mal de reins qui me rendait le travail bien pénible. Pendant six mois j'ai tant souffert que j'avais peine à me tenir debout et lorsque je me baissais je ne pouvais plus me relever. J'avais essayé plusieurs remèdes que l'on m'avait enseignés, mais sans soulagement. J'ai trouvé dans les Pilules Moro une rapide guérison. Il me semblait que j'avais rajeuni de dix ans lorsque je fus débarrassé de ces douleurs de reins. Depuis je suis si confiant dans ce remède que je suis heureux quand je trouve l'occasion de le recommander." M. J. LARIVIERE, 549 State Road, Greylock, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES par le Dr Adolphe Mignault, au No 272 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à 8 heures.

Les hommes malades et dont l'état l'exige peuvent recevoir de notre médecin, au moyen d'appareils les plus perfectionnés, des traitements à l'électricité destinés a leur faire le plus grand bien.

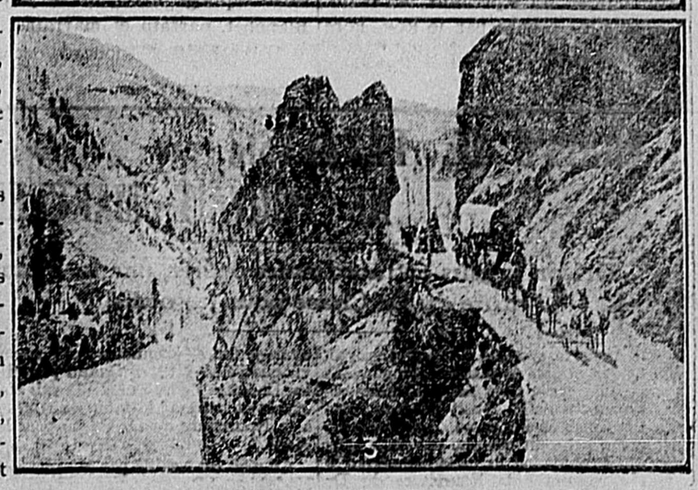
Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2,50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

A Travers la Région du Caribou



1 Une ancienne diligence
2 La ville d'Ashcroft.
3 La vieille route du Caribou.





A l'entrée sud de la fameuse région du Cariboux sur la ligne principale du Pacifique Canadien en Colombie-Anglaise, se trouve la petite ville d'Ashcroft, serrés entre la rivière Thompson et la voie d'acier qui relie les deux grands océans. C'est de cet endroit que l'ancienne route du Caribou laisse les territoires colonisés pour se diriger vers le nord, parmi les montagnes et les ravins, jusqu'à Fort Fraser, une distance de plus de sept cents milles. Comme elle serpente à travers des régions toutes plus accidentées les unes que les autres, elle est considérée par ceux qui l'ont suivie, comme l'une des routes les plus pittoresques du continent américain. Longtemps, la British Columbia Express Co. y dirigea un service de diligences à chevaux, faisant le transport des malles, bagages et des voyageurs, la plupart des mineurs qui se rendaient aux mines de cuivre que l'on exploite dans le nord de la province.

Ceux qui traversèrent cette partie de la Colombie-Anglaise il y a quelques années sur l'une des voitures de la "B. X.", comme on appelait la compagnie, se rappellent les difficultés du voyage à cette époque; il fallait parfois atteler jusqu'à dix chevaux par diligence, tant les pentes étaient raides à monter. Depuis, la route a été améliorée et là comme ailleurs, le moteur est venu prendre la place des chevaux de trait; aujourd'hui on y rencontre des automobiles de tous genres, du lourd camion jusqu'au radide "roadster", et un voyage qui prenait autrefois plusieurs jours est désormais couvert en quelques heures.

Les scènes qui se déroulent aux yeux des voyageurs ont aussi quelbue peu changées, les cabanes des premiers colons ont été remplacées par de confortables maisons de fermes; là où il ne poussait rien, on voit maintenant de fertiles terrains arrosés par des fossés irrigateurs et entre les bourgades d'Indiens, s'élèvent aujourd'hui plusieurs villages prospères. C'est la marche irresistible de la colonisation vers des territoires qui semblaient d'abord inacessibles.

Nouvelles Locales

De passage

M. Alfred Tanguay, du 178ième Bataillon Canadien Français était de passage ici la semaine dernière, en route pour Montréal, et Valcartier.

M. J. E. Caouette, marchand, était de passage à Québec, cette semaine, par affaires.

M l'abbé Lucien Lefrançois; de Sherbrooke et son cousin M. Paul Gagné étaient de passage chez M. Moïse Leblond, ces jours derniers

M. J. A. Lapointe, de St-Pierre de Broughton, était de passage ici mardi dernier.

Messieurs les curés Carrier, Rivard et Dubé, du diocèse de Sherbrooke étaient de passage à Thetford hier, de retour d'un pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré. Ils ont fait le voyage en auto.

M. le notaire Arthur Tremblay, de East Broughton, était de passage ici hier.

Assemblée des Enf.-Marie.

Dimanche prochain il y aura à l'heure ordinaire une assemblée des Enfants de Marie, à St-Alphonse.

En visite

Mme Vve Eusèbe Dionne, de Coaticook, est en visite chez sa cousine Mme Moïse Leblond.

De retour

Melle Maria Marcoux est de retour d'un voyage à Québec et Laurierville.

Nouveau Directeur

Le Rev. Frère Volusien, qui était Directeur des Frères ici, a été remplacé par le Rev. Frère Théonestus, qui était directeur à Fraserville depuis six ans.

La Tombola

Plusieurs sont à se demander si les Enfants de Marie de Saint-Alphonse ont renoncé à leur projet d'organiser une tombala. Mais jamais ! elles ont même ajouté à leur programme une magnifique partie de carte suivie d'un savoureux goûter pour la dernière semaine d'octobre.

Les personnes généreuses qui ont promis d'aider aux succès de cette entreprise soit en exécutant quelques ouvrages ou en donnant des cadeaux ou des bibelots pour la pêche, voudront bien les faire parvenir à Mlle M. Camdem la Présidente, d'ici la fin d'octobre. Tout est reçu avec reconnaissance.

Par ordre du Conseil.

Départ

M. l'abbé Auclair et tous les élèves de nos collèges partiront demain pour leur collège respectif. Il y aura quelques nouveaux élèves, parmi lesquels le fils de M. Eugène Lamonde au Collège de Sainte-Anne et de M. Philemon Rousseau au Séminaire de Québec.

En voyage

M. Art. Girouard, avocat, est à Arthabaska, au chevet de sa mère dangereusement malade.

Heure d'Adoration

Il y aura une heure d'Adoration demain le 1er septembre à l'heure ordinaire, prêché par le Rev. Père Maillard, missionnaire du Sacré-Coeur.

Accidents

Il y a eu deux accidents d'auto mobiles dernièrement la jeune fille de M. Jos. Blanchet a été frappé par l'auto de M. le Maire Carreau.

M. Morin, qui était en bicycle est venu en collision avec l'auto de M. J. S. Hébert, qui a été endommagé, et M. Morin reçu des blessures assez sérieuses.

Ouverture des classes

L'ouverture des classes, au Collège de St-Alphonse de Thetford Mines aura lieu le lundi, 4 septembre, à 9 hrs. du matin.

L'inscription des nouveaux élèves se fera au parloir du nouveau Collège le vendredi, 1er septembre, et le samedi, 2 sept. de 9 à 10 hrs. du matin, et le soir de 2 à 3 heures.

Que tous les élèves soient bien fidèles à se présenter au jour et à l'heure indiqués, cela est nécessaire pour le fonctionnement de l'école. Les parents sont priés d'être bien fidèles à se rendre compte chaque semaine du bulletin des notes hebdomadaire, et de munir leurs enfants des effets classiques dès les premiers jours. Que toute absence soit justifiés par les parents Toutes ces mesures sont très importantes pour le succès de l'élève.

Toutes les classes de la ville et de la campagne ouvriront lundi le 4 septembre. Les parents ne devront pas oublier les conseils donnés par M. le curé dimanche dernier. Envoyer leurs enfants aux écoles dès le premier jour et régulièrement. Leur fournir les livres et autres choses nécessaires pour la classe.

Visite de paroisse

La visite annuelle de la paroisse commencera la semaine prochaine dans les rangs et se continuera plus tard dans la ville.

Leçons de Piano

J'ai le plaisir d'annoncer au public qu'à partir du 1er septembre. Je donnerai des leçons de piano, à de très bonnes conditions soit à domicile ou chez moi.
Au No. 19 Rue de la Fabrique
11 4 fs. ANNE MARIE GIRARD

ON DEMANDE

On demande une jeune fille d'expérience pour travailler au magasin de M. C. J. Cid rue Notre-Dame, Thetford Mines. j. n. o.

Changements Ecclésiastiques

M. J. Chs. Dumas, vicaire à St-Maurice, à été nommé à St-Edouard de Frampton et remplacé par M. Iréné Beaudoin, neveu de M. P. E. Beaudoin, marchand.

Baptêmes.

Le 23 a été baptisée Marie-Anne Léona, fille de Georges Bisson, parrain et marraine; M. et Mme Georges Poiré.

—Le 23 a été baptisé Joseph Prisque Roland, fils de Israel Plante, parrain et marraine; M. et Mme Prisque Plante, oncle et tante de l'enfant.

—Le 25 a été baptisé John Sylvester Michael Andrew, fils de John Harley; parrain et marraine M. et Mme Joseph McCaffrey.

—Le 26 a été baptisé Joseph Rosario Elphège Yvon, fils de Joseph Blanchet, parrain et marraine; M. et Mme Elphège Richard, oncle et tante de l'enfant.

—Le 27 a été baptisée Marie Iréne Bernadette, fille de Théodul Turcotte, parrain et marraine; M. et Mme Ludger Doyon, oncle et tante de l'enfant.

—Le 27 a été baptisé Joseph Robert Alexandre, fils de Saul Goderre, parrain Robert Langlois, cousin germain de l'enfant; marraine Alexandrine Goderre, tante de l'enfant.

Décès.

Le 26 est décédé accidentellement à l'âge de 39 ans, M. Edmond Paquin.

—Le 25 est décédée Marie Lucette, à l'âge de 2 mois, fille de M. Arthur Huot.

Mariage.

Lundi dernier a été béni en l'église St-Alphonse, le mariage de M. Cy Cléophas Langlois avec Melle Alfredine Couture.

FRAPPE DE PARALYSIE NE POUVAIT MARCHER

Guérison la plus extraordinaire opérée par la Nourriture du Dr Chase pour les nerfs.

Avoir le système nerveux paralysé, être incapable de marcher, ne pouvant à peine parler n'est pas une affaire ordinaire, mais M. Hyatt dit dans cette lettre par où il a passé. Les médecins lui avaient dit que son cas était sans espoir et quand ils l'abandonnèrent il eut recours à la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs et obtint une complète guérison.

M. Avery Hyatt, forgeron, de St. Anns, comté de Lincoln, Ont., écrit:—"Je suis forgeron de mon métier, et, il y a dix ans, je fus frappé de paralysie. Je ne pouvais marcher, ni lire, ni écrire et je parlais avec beaucoup de difficulté, tellement qu'on avait peine à me comprendre. Etant encore jeune, j'étais presque découragé. Deux médecins me dirent que c'était dû à l'excès de travail et que mon cas était désespéré.

"Un jour mon père lut quelque chose concernant la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs et me conseilla de l'employer. J'en achetai 12 boîtes et à peine avais-je fini la cinquième boîte que je vis que j'étais mieux. Quand j'eus fini les 12 boîtes j'étais guéri. Je suis bien et fort et travaille tous les jours, grâce à la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs."

Ce récit est certifié par M. Elmon J. Hodgkins, J.P.

Il n'y a pas de mal effroyable comme la paralysie. Et dire qu'il y a des gens qui ne veulent pas croire que la paralysie des nerfs est le résultat naturel des troubles des nerfs négligés.

D'abord on ne dort pas bien, on a des maux de tête nerveux et de l'indigestion, on s'irrite facilement, on entend des bruits qu'on ne remarquait pas en santé. On ne se croit pas malade, mais on manque d'énergie et de force et on n'est pas dans son assiette.

Qu'on se restaure les nerfs en prenant de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, 50c la boîte, 6 pour $2.50. Chez tous les marchands, ou d'Edmanson, Bates & Cie., Limited. Toronto. ● 8

Avis Public

AVIS est par le présent donné que tous ceux qui ont payé des comptes d'impressions, d'abonnements ou autres, à un employé du Canadien, depuis le 15 juillet dernier sont priés de nous avertir de la date de ce paiement par téléphone ou de passer à nos bureaux avec leurs reçus.

Par Ordre,
ALF. FRENETTE, Imp.

Les devoirs des Parents envers leurs Enfants

1o— Les envoyer assiduement à l'école, ne pas la leur faire perdre pour des bagatelles pour leur faire faire des commissions qu'ils auraient le temps de faire avant ou après leur classe. Un enfant qui manque souvent sa classe, perd son temps et ne fait pas de progrès.

2o— Les parents doivent veiller à ce que leurs enfants fassent les devoirs qu'on leur donne à faire à la maison, et les fassent avec soin; ces devoirs sont une partie importante du travail que l'enfant doit faire chaque jours.

3o— Exigez que vos enfants se rendent à la maison aussitôt après leur école sans s'amuser le long des rues. Il y a de grands dangers pour ces enfants à aller ainsi de côté et d'autres, avec toutes sortes de compagnons sans surveillance.

4o— Les parents doivent supporter les maîtres et maîtresses, ne jamais les critiquer devant leurs enfants, encore moins de prendre parti contre eux, pour soutenir leurs enfants. Autrement, la formation de l'instruction de ces enfants, soutenus ainsi contre la maîtresse deviennent impossibles, Ces enfants deviennent rebelles, désobéissants, indisciplinés et prennent ordinairement le chemin du vice, par la faute de leurs parents.

En supposant que vous croiriez avoir raison de vous plaindre d'un instituteur ou d'une institutrice, allez donc vous expliquer poliment avec ce maître ou cette maîtresse, ou bien allez vous entendre avec le curé, au lieu de crier votre mécontentement à droite et à gauche, sans savoir ce qui en est. Il y a des parents assez naïfs pour s'imaginer que leurs enfants ne peuvent pas les tromper.

Beaux et constants succes

Collège Ste-Marie, Beauce, 21 août.—En mai, 4 élèves de notre collège ont obtenu un diplôme de service civil: en juin, 5 de leurs camarades ont subi, avec succès, les épreuves du brevet académique devant le Bureau Central des Examinateurs Catholiques de la province de Québec; ce sont: MM. René Roy, brevets académiques français et anglais, avec distinction; Marius Cameron et Willy Labbé, brevet académique français, avec distinction; Joseph Vallée et Willy Fillion, académique français, avec satisfaotion.

Ce qui, depuis cinq ans, porte à 26 le nombre des diplômes académiques français ou anglais et à 10 celui des modèles anglais. Ces résultats se passent de commentaires. Honneur à tous ces lauréats dont le plus grand nombre est avantageusement placé, et les autres, nous l'espérons, ne tarderont pas à l'être.

St-Pierre de Broughton

A une assemblée des marguillers et franc tenanciers dimanche dernier il a été résolu d'agrandir le cimetière y construire une chapelle etc.

M. J. A. Lopointe était en promenade à Leeds dimanche avec sa mère.

La Grèce devra suivre

Berlin, 29,— Commentant l'entrée de la Roumanie en guerre, le "Lokal Anzeiger" dit:

"Nous devons prévoir que l'entrée de la Roumanie en guerre devra influencer lesdécisions du gouvernement grec. L'armée grecque a été démobilisée pour faire suite aux désirs des alliés de l'entente Les troupes étraugères sont maintenant sur le sol grec. Il n'est facile de rappeler sous les drapeux en face des canons une armée qui vient justement d'être renvoyée.

"Quel que soit le nombre de leurs nouveaux ennemis, l'Allemagne et ses alliés continueront la bataille jusqu'à la victoire finale.

Comment on sert sa langue

Le président d'une importante compagnie de céréales de Toronto était tout étonné, en mai dernier d'entendre un épicier montréalais lui affirmer qu'il devait, dans l'intérêt même de son commerce, avoir à Montréal, un représentant parlant le français.

Bien qu'il parût ne pas goûter le conseil, il voulut cependant, en homme d'affaires, se renseigner. Les démarches qu'il fit modifièrent sensiblement sa façon de voir. Aussi le 2 août dernier, il se décidait à écrire à son épicier.

Savez-vous ce qu'il lui demandait? De lui trouver un jeune homme d'environ vingt cinq ans, catholique et canadien-français, bien au courant du commerce d'épicerie à Montréal. Il veut en faire son représentant dans cette ville. Il est prêt à lui louer un bureau, à lui payer un secrétaire et à lui donner comme salaire, de $15. à $17. par semaine, plus 10 pour cent des recettes. S'il est quelque peu habile, ajoute-t-il, ce jeune homme peut se faire un salaire de $150 par mois.

Ai-je besoin d'ajouter que notre épicier s'est hâté de rendre le service demandé? Aurait-il aussi bien servi sa langue et aidé ses compatriotes si comme tant d'autres, il avait craint de renseigner son fournisseur et l'avait laissé sous l'impression que le commerce à Montréal, est complètement anglicisé? Non certes. Aussi devrait-il être non seulement admiré, mais surtout imité.

Pierre Homier.

Electrocuté à l'Exposition

Un ouvrier de la maison Goulet et Belanger meurt tragiquement au sommet d'un poteau.

Un accident fatal s'est produit lundi matin, sur les terrains de l'Exposition Québec.

Un ouvrier électricien à l'emploi de la maison Goulet et Belanger, qui travalllait au sommet d'un poteau dans la section du midway a été électrocuté en touchant par inadvertance un fil chargé d'un fort voltage.

L'infortuné resta suspendu au fils électrique après avoir été foudroyé. C'est un employé du cirque, aidé des compagnons du malheureux qui monta dans le poteau et réussit à descendre le corps après l'avoir difficilement dégagé des fils qui le retenaient.

Lorsque le corps fut descendu du poteau, il ne portait que peu de brûlures, l'infortuné, ayant été foudroyé plus que brulé par le choc. On a tenté longtemps mais en vain de le ramener à la vie en pratiquant la respiration artificielle.

La victime se nomme Gagnon et demeurait rue Richardson. Il n'était marié que depuis trois mois,

Le cadavre a été trausporté à la morgre de M. Hubert Moisan, rue St-Joseph où il y aura enquête,.

Fin de la Grève

TEXTE DU REGLEMENT QUI VIENT D'ETRE ACCEPTE PAR LES PARTIS

Voici le texte du règlement qui vient d'être accepté par tous les intéressés et qui met fin aux difficultés ouvrières qui existaient ici depuis quelques temps.

1ière. Une augmentation de deux cents et demi par heure est accordée aux employés, ceux travaillant sous contrat et ceux qui sont payés aux mois étant exceptés :

2ième Avec ceux-ci, les conditions dans lesquelles l'ouvrage se fait différant dans chaque mine, des arrangements séparés seront faits d'ici à à dix jours :

3ième. Les gages ci-dessus seront payés aussi longtemps que les présentes conditions du commerce se maintiendront et aussi longtemps que le travail des employés sera satisfaisant.

4ième. Le présent règlement se fait avec les employés individuellement, sans égard aux unions dont ils font partie, et il sera signé par deux employés de chaque mine pour tous les employés d'icelle.

5ième. Les patrons auront pleine liberté et complète discrétion dans l'engagement et le réengagement des employés.

6ième. Les employés qui seront réengagés promettent de faire leurs meilleurs efforts pour rendre leur travail aussi productif et effectif que possible, de manière à donner satisfaction à leurs patrons.

7ième. Les mines seront ré-ouvertes le jeudi 24 courant.

Signé par 2 délégués, pour les ouvriers de chaque mine. Par M. J. A. Lane, C. R. pour les propriétaires de mines de Thetford. Par M. C. A. Blanchet, d'Ottawa, comme représentant le ministre du Travail.

Ouvrage Garanti — Prix défiant toute Compétition

Amédée Jacques

Réparations de Chaussures de toutes sortes

273 NOTRE-DAME, Thetford Mines.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE METROPOLITAINE LIFE

Qui émet des Polices sur toutes les vies de 1 an à 65 ans de tous les systèmes industriels et ordinaires, depuis le montant de $100.00 à $1,000,000.00 sont émises sur la seule vie d'une personne. Elle est aujourd'hui la Compagnie du peuple, par le peuple et pour le peuple, défiant toute compétition pour les avantages désirés. Pour plus amples détails ; adressez-vous à

Alph. HEBERT,

Le seul agent à Thetford Mines

436, Rue NOTRE-DAME

THETFORD MINES

TEL. BELL 213

Téléphone Bell 36

J. LAVALLIERE

Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur Diplomé.

Voitures de Cérémonies.

8, Rue St-Joseph

THETFORD MINES

Economisez votre argent

En prenant une police accumulative et sans conditions dans la

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

Incorporée par acte du parlement du Canada.

ETABLIE EN 1871

Les polices de la Confédération Life Association sont aujourd'hui les meilleurs placements émis au Canada.

Pour toute information adressez-vous à

E. LAROSE, Agent

Bureau 549 Notre-Dame — THETFORD MINES

LOCATAIRES CESSEZ de PAYER LOYER DEVENEZ PROPRIETAIRES

4 Bonnes Maisons à Vendre

1 située sur la rue Notre-Dame, à 2 étages ayant 12 appartements, chambre de bain, cabinet à l'eau, en haut et en bas, bonne fournaise dans la cave, plancher en ciment

Une située sur la rue Goudreau, Parc Bellevue, à 2 étages, pourvue de toutes les améliorations modernes.

Une sur la rue St-Charles, à 2 étages, ayant toutes les améliorations modernes, à 2 logements.

Une autre sur la rue O'Meara, quartier St-Georges.

Ces maisons sont toutes en parfait ordre et à vendre à de très bonnes conditions. Pour plus amples informations, adressez-vous à

EMILE VAILLANCOURT,

AGENT D'ASSURANCES

324, rue Notre-Dame — THETFORD MINES

TEL. BELL 216

Demandez la bière de tempérance 'Fox Head' très pure et très rafraichissante. En vente partout

A. I. TURMEL

DISTRIBUTEUR

THETFORD MINES, P. Q.

Pour le MAL DE REINS et les DOULEURS RHUMATISMALES SERVEZ-VOUS LE

L'EMPLÂTRE "D. & L." HAZOL-MENTHOL

25c. et Rouleau d'une verge a $1.00. Cie Davis & Lawrence, Montreal.

FAITES-VOUS VOTRE PART POUR RENDRE THETFORD MINES ENCORE PLUS PROSPÈRE

En achetant ici tout ce qu'il vous faut?

THETFORD MINES possède un grand nombre de magasins très modernes, vendant de bonnes marchandises, à des prix raisonnables. L'habitude d'acheter au dehors nuit considérablement à la prospérité de notre ville. Souvent des gens vont à l'étranger acheter des choses qu'ils auraient pu avoir ici à meilleur marché, sans compter les frais de correspondance et autres. D'autres achètent sur catalogues sans songer que des centaines de piastres qui sont dépensées dans d'autres villes représentent autant d'argent qui ne circule pas ici, empêchant ainsi Thetford Mines de jouir de toute la prospérité possible.

Messieurs les marchands n'oubliez pas que l'annonce est un vendeur qui travaille sans fatiguer le client.

Pour vos Impressions, Papeterie et Articles de Bureau

ADRESSEZ-VOUS A

ALFRED FRENETTE,

TEL. BELL 54 — Notre représentant ira vous voir sur demande.